



النُّشرة الشهُرية لبيانات التُّجَارَة الْخَارِجِيَّة

The Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

٢٠١٣ يُونِيهٌ

June 2013





جمهورية مصر العربية
A.R.E.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النَّدْرَةُ الشَّهْرِيَّةُ لِبَيَانَاتِ التِّجَارَةِ الْخَارِجِيَّةِ

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

٢٠١٣ يُونِيهٌ

June 2013

عند استخدام احصاءاتنا يرجى الاشارة الى الجهاز المركزي

للتعبئة العامة والاحصاء كمصدر للبيانات

When using our statistics, please refer to

CAPMAS as the data source

إصدار سبتمبر ٢٠١٣

September 2013

تقديم

PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February ,2007). The volume includes external trade data for June 2013 compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتبارا من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقا للدليل الإحصائي لبنيود التعريفة الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر يونيو ٢٠١٣ مقارنا ببيانات نفس الشهر من العام السابق

· The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

- وتهدف التعريفة الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١ - وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢ - توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣ - بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنيود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والاحصاءات الدولية .
- ٤ - تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصا من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتبارا من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

· The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and its source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية:

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقاً للمواني) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقاً للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقاً للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تتحقق الأهداف المرجوة منها.

General / Abu Bakr Elgindi

CAPMAS President

لواء/ أبو بكر الجندي

رئيس الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

<i>Table No</i>	<i>Contents</i>	<i>Page No</i>	<i>المحتويات</i>	<i>رقم الجدول</i>
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ج	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقا للنظام العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق الموانئ	٢ - أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ	
2-b	Imports through ports	5	الواردات عن طريق الموانئ	٢ - ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	6	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	8	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	9	أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	11	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقا لدرجة التصنيع	
5	The most important imports by usage degree	13	أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام	٥

ت/الفهرس
Contents

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	16	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات السلعية طبقاً لدرجة الاستخدام	
6-a	The most important exports of five largest countries	19	أهم صادرات أكبر خمس دول	٦-أ
	Chart of exports of the top five countries	20	الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول	
	The most important imports of five largest countries	21	أهم واردات أكبر خمس دول	
	Chart of imports of the top five countries	22	الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	
6-a	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	24	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	٦-ب
	Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries	26	الرسم البياني للتوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم	
	Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries	28	الرسم البياني للتوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	
6-b	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	31	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٦-ج
7	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electric power	34	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٧

Methodology

المنهجية

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة لل الصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استماراة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - بالنسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الإلكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإداراة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١ - تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية وال الصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك (نظام التجارة العام) .
- ٢ - تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يوليه ٢٠٠٨ .

Note: Some data has been validated in 2012 .

ملحوظة : تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٢ .

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر يونيو ٢٠١٣ ميلتها خلال شهر يونيو ٢٠١٢ لوحظ ما يلى:

أولاً : الصادرات طبقاً للدرجة التصنيع :

ارتفعت قيمة الجملة العمومية لل الصادرات من ١٥,٤١ مليار جنيه إلى ١٧,٦١ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٤,٣٪.

١ - أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة صادرات البترول الخام من ١,٤٢ مليار جنيه إلى ١,٩٨ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٩,٤٪.

- ارتفعت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٧٧٩,٩ مليون جنيه إلى ٩٠٤,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٦,٠٪.

- ارتفعت قيمة صادرات اسمنت من ٥٧٠,٤ مليون جنيه إلى ٧٤٢,٣ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٠,١٪.

- إرتفعت قيمة صادرات لدائن بأشكالها الاولية من ٤٤٥,٤ مليون جنيه إلى ٤٢٢,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٧٢,٣٪.

- ارتفعت قيمة صادرات عجائن ومحضرات غذائية متنوعة من ٢٨٠,٨ مليون جنيه إلى ٣٨٩,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٨,٩٪.

- ارتفعت قيمة صادرات منتجات ألبان من ٢٠١,٣ مليون جنيه إلى ٢٦٢,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٠,٣٪.

- ارتفعت قيمة صادرات أدوية ومحضرات صيدلة من ١٥١,٠ مليون جنيه إلى ٢٣٠,٨ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٥٢,٨٪.

- إرتفعت قيمة صادرات اثاث من ١٥٢,٨ مليون جنيه إلى ٢٢٥,٦ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٧,٦٪.

- إرتفعت قيمة صادرات سجاد وكليل من ١٩٤,٨ مليون جنيه إلى ٢١٥,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها 10,8٪.

- إرتفعت قيمة صادرات بقول جافة من ٧٠,٨ مليون جنيه إلى ٢٠٥,٣ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٩٠,٠٪.

- أهم السلع التي انخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البترول من ٢,٥١ مليار جنيه إلى ٩٩٦,٣ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٦٠,٣٪.
- إنخفضت قيمة صادرات فواكه طازجة من ١,٠١ مليار جنيه إلى ٧٧٠,٣ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٣,٢٪.
- إنخفضت قيمة صادرات قصبان وعيadan وزوايا وأسلاك من حديد من ٢٧٥,١ مليون جنيه إلى ٢٣٣,٣ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٥,٢٪.
- إنخفضت قيمة صادرات مغاطس وأحواض من لدائن من ٧٧,٠ مليون جنيه إلى ٧١,٠ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٧,٨٪.
- إنخفضت قيمة صادرات رخام من ٦٩,٣ مليون جنيه إلى ٦٩,٧ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٩,٦٪.
- إنخفضت قيمة صادرات نباتات وجذور للعطور والطب من ٦٤,٣ مليون جنيه إلى ٦٠,٥ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٨,٨٪.
- إنخفضت قيمة صادرات الفحم بأنواعه من ٤٢,٦ مليون جنيه إلى ٤٢,٥ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٧,٠٪.
- إنخفضت قيمة صادرات جلود البقر مدبوغة من ٤٢,٨ مليون جنيه إلى ٣٩,٤ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٧,٩٪.
- إنخفضت قيمة صادرات حديد سيلكون من ٢٧,٤ مليون جنيه إلى ٢٠,٥ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٥,٢٪.
- إنخفضت قيمة صادرات مولاتس من ٢٤,٠ مليون جنيه إلى ١٦,٨ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٣٠,٠٪.

ثانياً : الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام :

النخفضت قيمة الجملة العمومية للواردات من ٣٧,٥٩ مليار جنيه إلى ٣٧,٩٢ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٩٪.

- أهم السلع التي إرتفعت قيمة واردادها تتمثل في :

- ارتفعت قيمة واردات لدائن بأشكالها الأولية من ١,٣١ مليار جنيه إلى ١,٣٤ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٪.
- ارتفعت قيمة واردات ذرة من ١,٠٣ مليار جنيه إلى ١,٢٧ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٣,٣٪.
- ارتفعت قيمة واردات البترول الخام من ١,٠٠ مليار جنيه إلى ١,١٤ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٢,٩٪.
- إرتفعت قيمة واردات نحاس ومصنوعاته من ٦٩٠,٥ مليون جنيه إلى ٨٤٨,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٢,٨٪.
- إرتفعت قيمة واردات جرارات وحدات كاملة من ١٥٣,٣ مليون جنيه إلى ٨٤٦,٧ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٥٢,٣٪.
- إرتفعت قيمة واردات أنابيب ومواسير ولوازمها من حديد أو صلب من ٣٩٠,٠ مليون جنيه إلى ٥٨١,١ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٩,٠٪.
- ارتفعت قيمة واردات البان ومنتجاتها من ٤٣,٠ مليون جنيه إلى ٥٥٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٨,٣٪.
- إرتفعت قيمة واردات خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو اصطناعية من ٣٧٧,٠ مليون جنيه إلى ٥٠٢,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٣,٢٪.
- إرتفعت قيمة واردات كسب من ٢٢٩,٩ مليون جنيه إلى ٣٧٣,٦ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٦٢,٥٪.
- إرتفعت قيمة واردات خلاصات للدباغة والصباغة من ٣٢٣,١ مليون جنيه إلى ٢٨٦,٨ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٢,٧٪.

أهم السلع التي انخفضت قيمة وارداتها تتمثل في :

- انخفضت قيمة واردات منتجات البترول من ٥,٨٢ مليار جنيه إلى ٥,٦٩ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢,٢٪.
- انخفضت قيمة واردات مواد اولية من حديد او صلب من ٢,٤٨ مليار جنيه إلى ١,٩٧ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٠,٦٪.
- انخفضت قيمة واردات مواد كيماويه عضويه وغير عضويه من ٩٦٥ مليون جنيه إلى ٨٦٨,٤ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٠,٠٪.
- انخفضت قيمة واردات خشب ومصنوعاته من ٧٥٨,٤ مليون جنيه إلى ٧١٧,٢ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٥,٤٪.
- انخفضت قيمة واردات لحوم من ٦٤٠,٧ مليون جنيه إلى ٦٣٨,٩ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٠,٣٪.
- انخفضت قيمة واردات دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية من ٦٨٩,٦ مليون جنيه إلى ٤٧٧,٦ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٣٠,٧٪.
- انخفضت قيمة واردات سيارات ركوب من ٤٥٥,٤ مليون جنيه إلى ٤٥٣,٩ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٣,٣٪.
- انخفضت قيمة واردات محركات ومولادات ومحركات كهربائية من ١,٢٥ مليار جنيه إلى ٤٠,٨ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٦٤,٧٪.
- انخفضت قيمة واردات زيوت مكررة من ٤٥٨,٩ مليون جنيه إلى ٣٨٨,١ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٥,٤٪.
- انخفضت قيمة واردات خامات الحديد ومرکزاتها من ٣٧٤,١ مليون جنيه إلى ١٩٧,٧ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٤٧,٢٪.

Exports and imports value in June 2013 compared to May2013 & June 2012

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر يونيو ٢٠١٣ مقارنة بشهري مايو ٢٠١٣ و يونيو ٢٠١٢

Value in 000 L.E

القيمة بالآلاف جنيه

Item	Change التغير	June 2012	June 2013	Change التغير	May 2013 مايو ٢٠١٣	June 2013	بيان
		يونيه ٢٠١٢	يونيه ٢٠١٣			يونيه ٢٠١٣	
أولاً : الصادرات:							
Non - Petroleum Exports	2427664	11164425	13592089	620932	12971157	13592089	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-228279	4248011	4019732	157879	3861853	4019732	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	2199385	15412436	17611821	778811	16833010	17611821	الجملة العمومية للصادرات
ثانياً : الواردات:							
Non - Petroleum Imports	-819383	31079833	30260450	5175905	25084545	30260450	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	492200	6837600	7329800	-631160	7960960	7329800	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-327183	37917433	37590250	4544745	33045505	37590250	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in June 2013 compared to May2013 & June2012

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر يونيو ٢٠١٣ مقارنة بشهري مايو ٢٠١٣ و يونيو ٢٠١٢

Value in 000 \$

القيمة بالآلاف دولار

Item	Change التغير	June 2012	June 2013	Change التغير	May 2013	June 2013	بيان
		يونيه ٢٠١٢	يونيه ٢٠١٣		مايو ٢٠١٣	يونيه ٢٠١٣	
First : Exports							
Non - Petroleum Exports	96779	1839582	1936361	79040	1857321	1936361	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-127292	699952	572660	19687	552973	572660	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-30513	2539534	2509021	98727	2410294	2509021	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports							
Non - Petroleum Imports	-810106	5121080	4310974	719155	3591819	4310974	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-82424	1126644	1044220	-95698	1139918	1044220	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-892530	6247724	5355194	623457	4731737	5355194	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.069000	7.019400		6.983800	7.019400	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

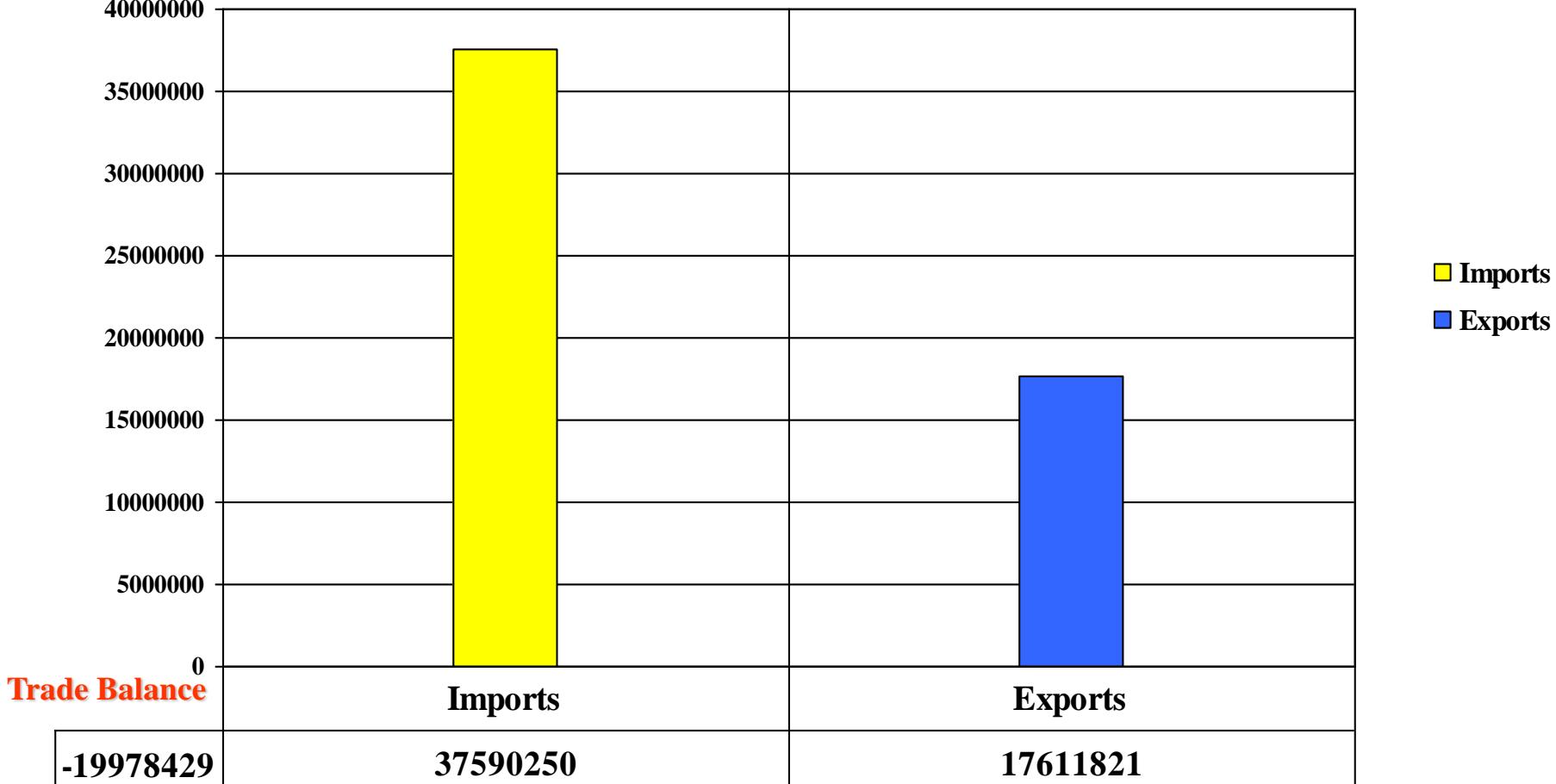
- و -

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance for A.R.E during June 2013

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر يونيو ٢٠١٣

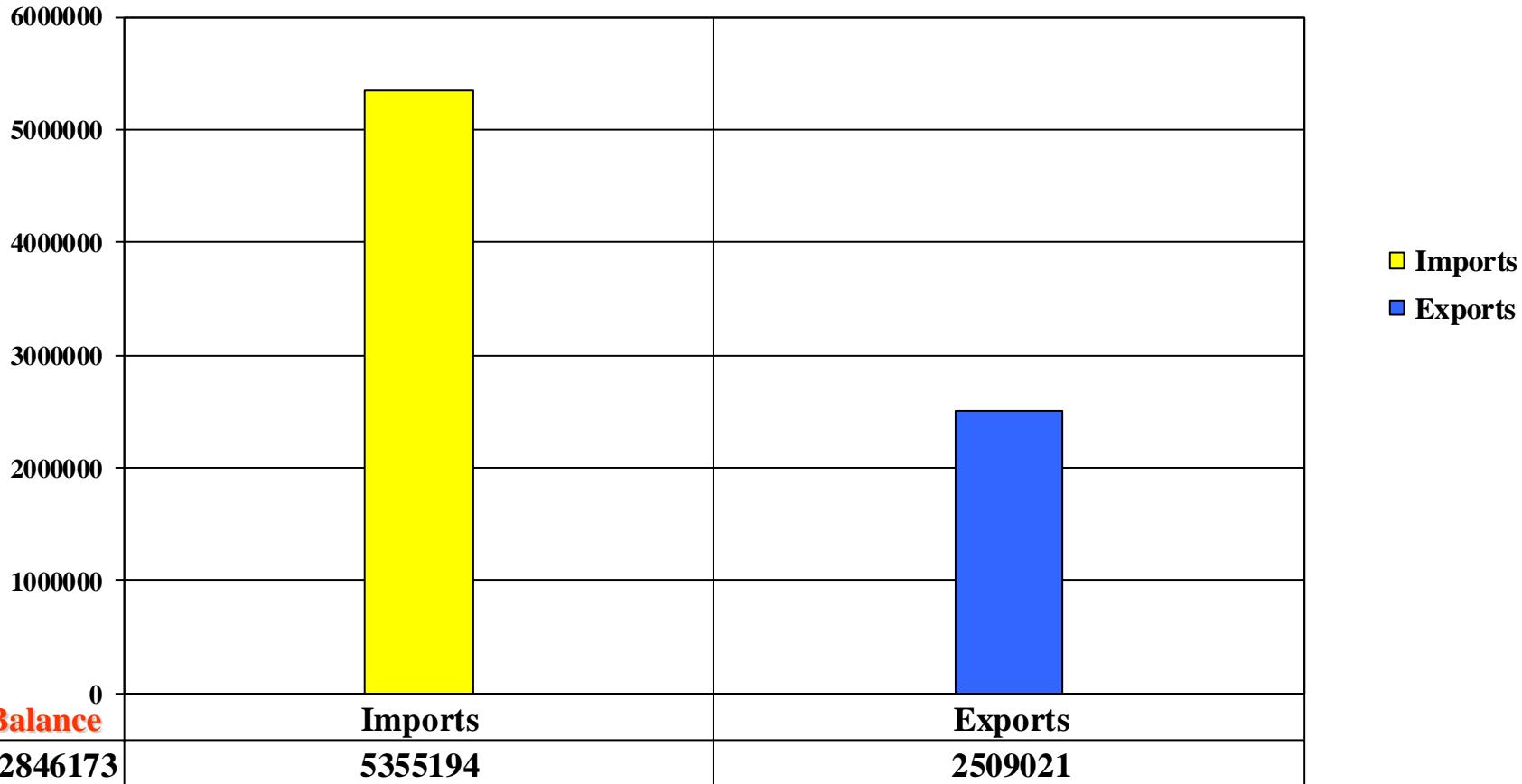
Value in 000 L.E



Trade balance for A.R.E during June 2013

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر يونيو ٢٠١٣

Value in 000 \$



Average us \$ exchange rate :7.019400

Trade balance of A.R.E by general trade system during June ٢٠١٣
الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقاً لنظام التجارة العام خلال شهر يونيو ٢٠١٣

Table ١ Value in ooo L.E

جدول ١ القيمة بالآلاف جنيه

item	Trade Balance	Trade volumn	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول الخام	(1) البترول الخام	الجملة العمومية لل الصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول الخام	(1) البترول الخام	المدة
June 2013	-19978429	55202070	37590250	30260450	6187400	1142400	17611821	13592089	2038132	1981600	* يونيو 2013
*June 2012	-22504997	53329869	37917433	31079833	5831900	1005700	15412436	11164425	2827011	1421000	* يونيو 2012
change	2526567	1872201	-327184	-819385	355500	136700	2199385	2427664	-788879	560600	التغير
January / June 2013	-116724765	327704215	222214490	183323268	29545000	9346222	105489725	81425910	13989235	10074580	يناير / يونيو 2013
January / June 2012	-124355966	312995982	218675974	186031763	27165783	5478428	94320008	72459867	12977191	8882950	يناير / يونيو 2012
Change	7631201	14708233	3538516	-2708495	2379217	3867796	11169717	8966043	1012044	1191630	التغير

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

ملحوظة

(١)المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من اكتوبر ١٩٩٨ .

Note:
Source : Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October ١٩٩٨ (١)

Exports through ports during June 2013

الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر يونيو ٢٠١٣

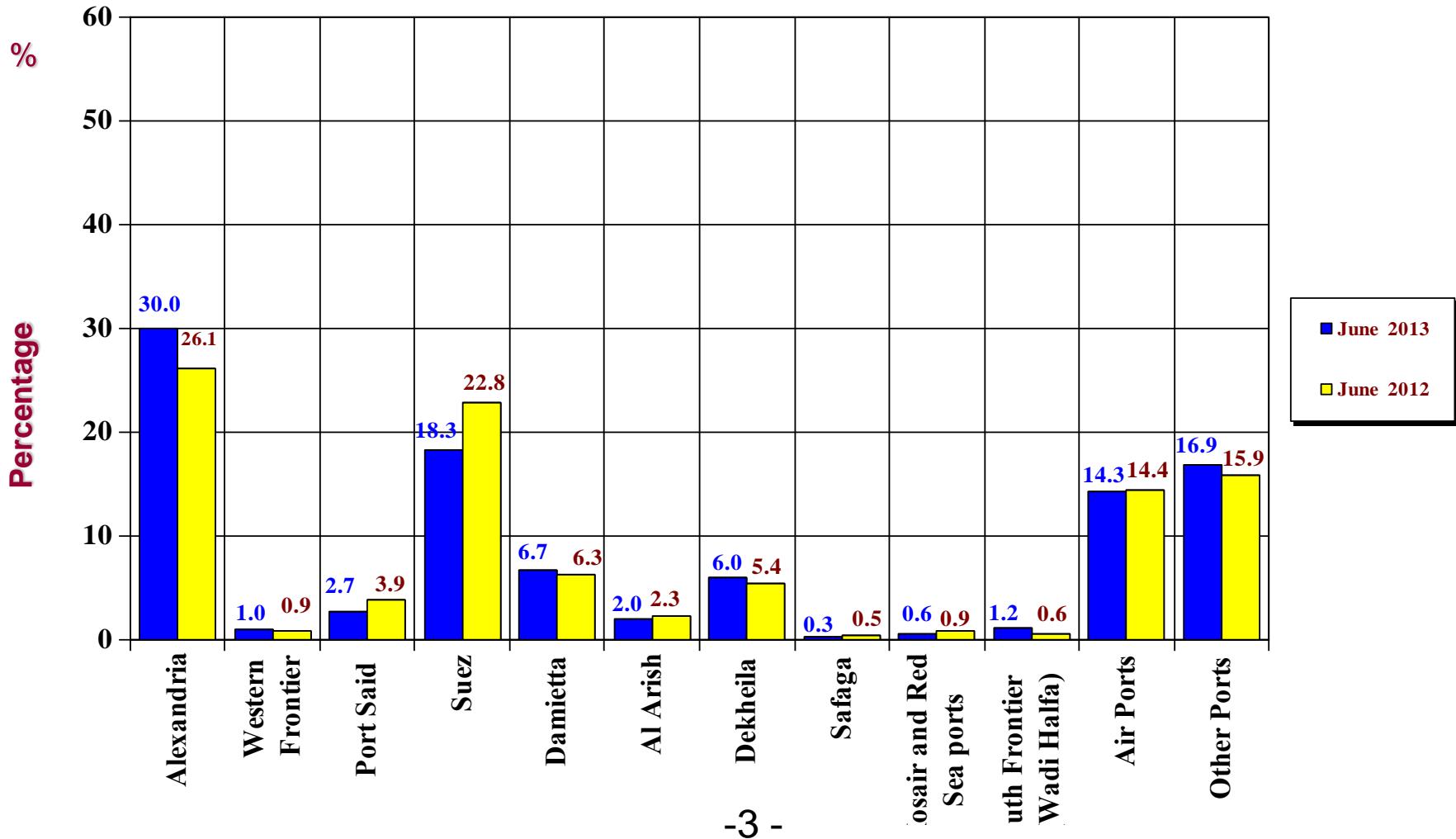
جدول ١-٢ القيمة بالآلاف جنيه

Table No. 2- A Value in 000 LE

PORTS	Change التغيير	January /June		يانيه/يونيه	Change التغيير	June		يونيه 2013	الموانئ
		2012	2013			2012	2013		
Alexandria	3232135	26130722	29362857	1255510	4019813	5275323			الأسكندرية
Western Frontier	82746	866939	949685	42212	140106	182318			الحدود الغربية
Port Said	87905	3023874	3111779	-124646	604608	479962			بور سعيد
Dekheila	1853751	20322717	22176468	-296697	3513448	3216751			السويس
Suez	762205	6183465	6945670	214685	965683	1180368			دمياط
Damietta	-273123	2233944	1960821	-676	354297	353621			الغربي
Al Arish	1459056	4873722	6332778	210128	838129	1048257			الدخيلة
Safaga	-301679	570280	268601	-22313	80355	58042			سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-338936	867305	528369	-27149	135009	107860			القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	302044	579042	881086	115392	96522	211914			الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	972929	14917877	15890806	305998	2209544	2515542			المطارات
Other Ports	3330684	13750121	17080805	526941	2454922	2981863			موانئ أخرى
Total	11169717	94320008	105489725	2199385	15412436	17611821			الجملة

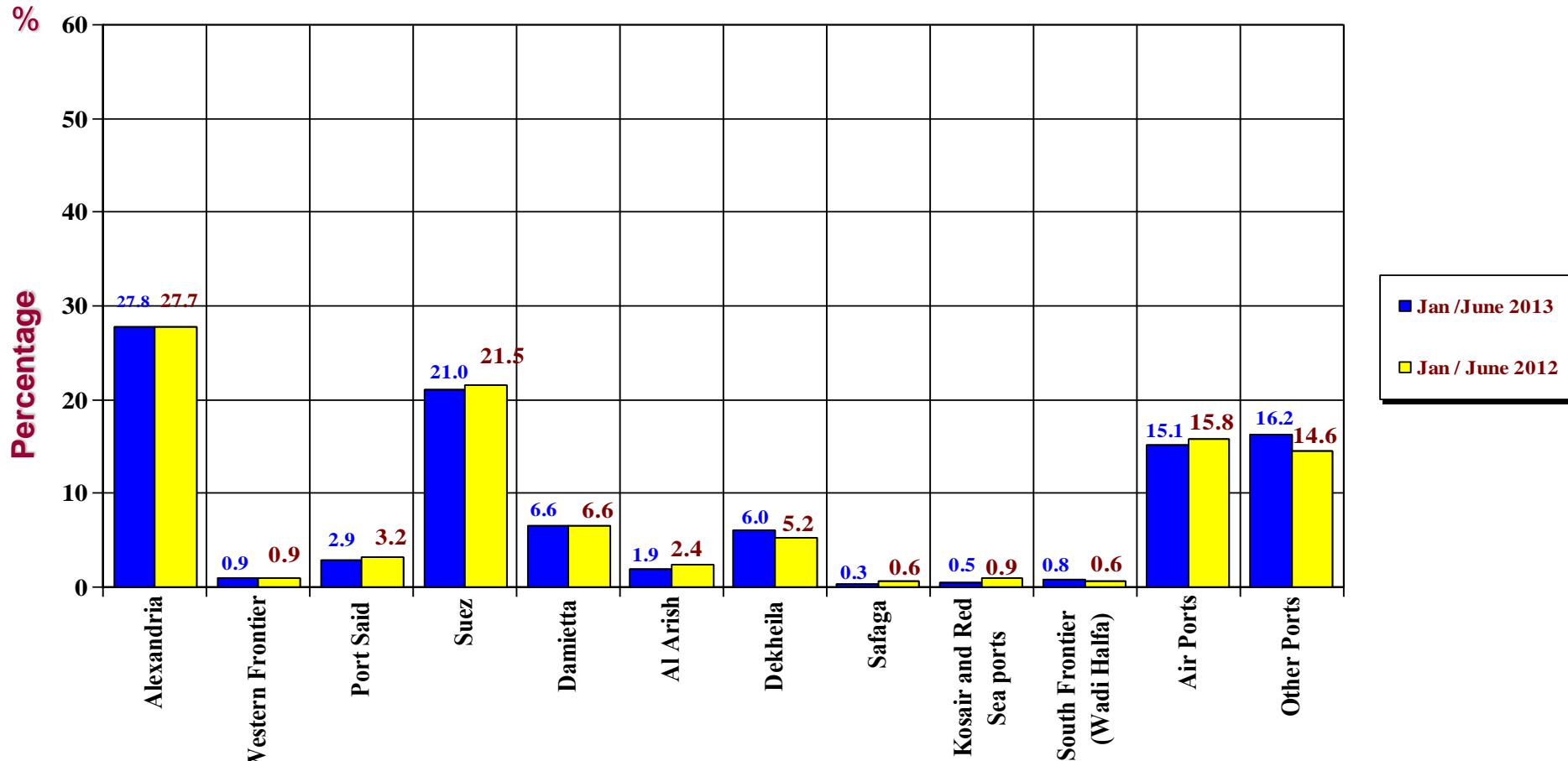
Percentage distribution of exports through ports during June 2013 compared to June 2012

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال شهر يونيو ٢٠١٣ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١٢



Percentage distribution of exports through ports during January/ June 2013 compared to January/ June 2012

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال الفترة يناير / يونيو ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير / يونيو ٢٠١٢



Imports through ports during June 2013

الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر يونيو ٢٠١٣

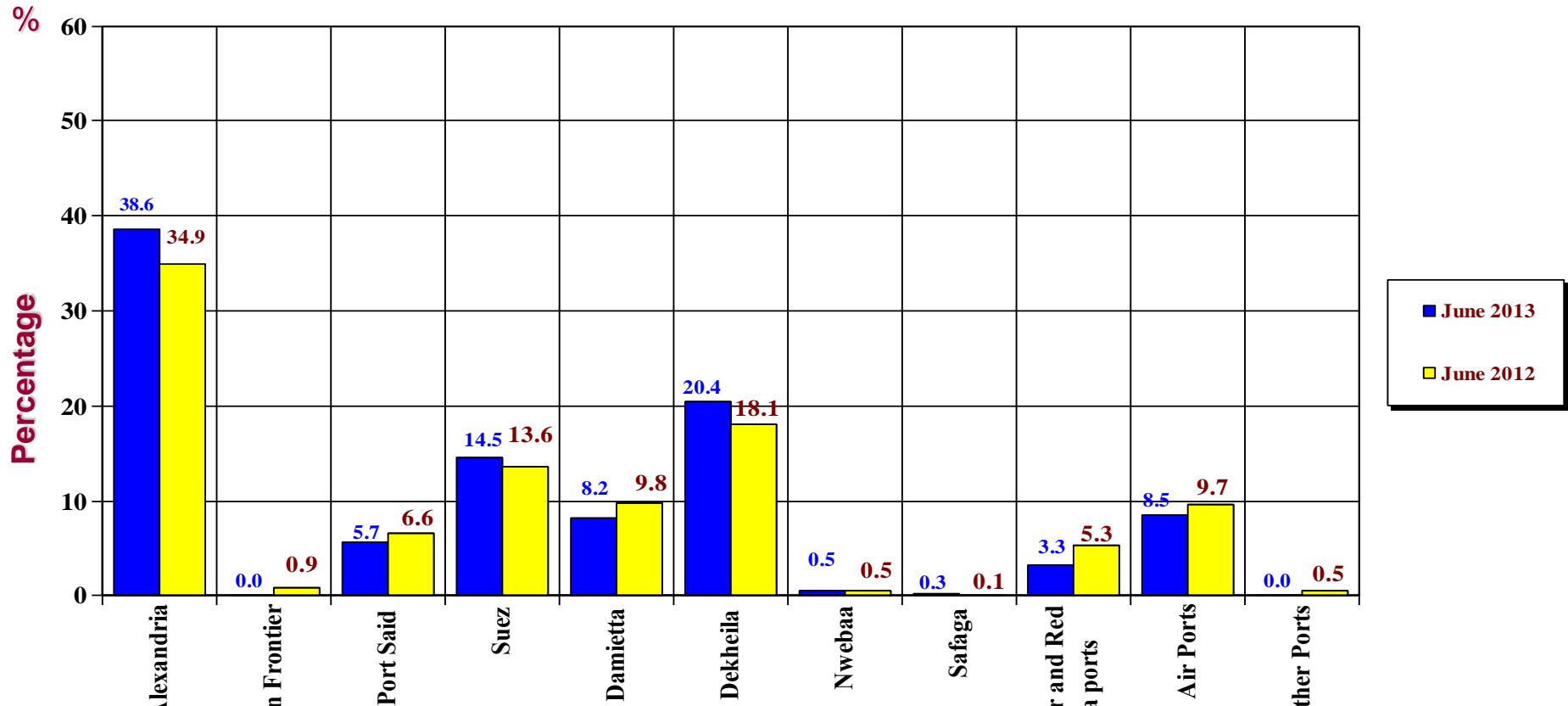
جدول ٢-ب القيمة بالآلاف جنيه

Table No. 2-B Value in 000 L.E

PORTS	Change التغيير	January /June		يانيه/يونيه	Change التغيير	June		يونيه 2013	الموانئ
		2012	2013			2012	2013		
Alexandria	5473830	79881919	85355749	1269515	13237178	14506693			الاسكندرية
Western Frontier	-584620	597755	13135	-341221	342418	1197			الحدود الغربية
Port Said	-843728	15473775	14630047	-350377	2509771	2159394			بور سعيد
Dekheila	612549	25540569	26153118	285317	5154733	5440050			السويس
Suez	-3273953	21909072	18635119	-622609	3724957	3102348			دمياط
Al Arish	4932259	40621204	45553463	782436	6871981	7654417			الدخيلة
Nwebaa	226835	961547	1188382	5905	184224	190129			نويبع
Safaga	-43560	1074348	1030788	78203	22434	100637			سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-813935	7990960	7177025	-756654	1997417	1240763			القصير وموانئ البحر الأحمر
Air Ports	-533131	22386801	21853670	-497013	3677691	3180678			المطارات
Other Ports	-1614030	2238024	623994	-1932985	1946929	13944			موانئ أخرى
Total	3538516	218675974	222214490	-327183	37917433	37590250			الجمالي

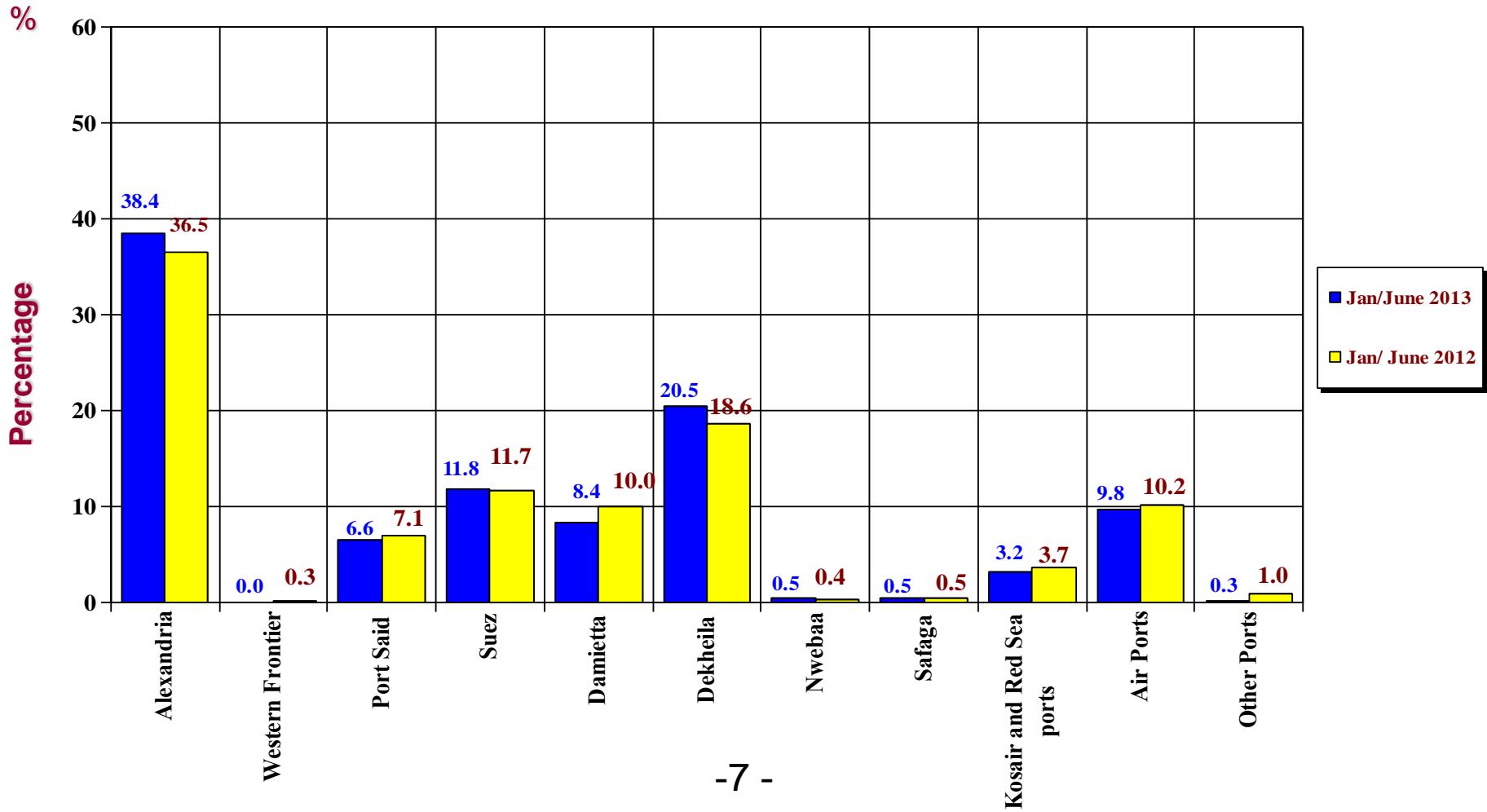
Percentage distribution of imports through ports during June 2013 compared to June 2012

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال شهر يونيو ٢٠١٣ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١٢



Percentage distribution of imports through ports during January/ June2013 compared to January/ June 2012

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال الفترة يناير / يونيو ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير / يونيو ٢٠١٢



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during June 2013

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر يونيو ٢٠١٣

جدول رقم ٢ القيمة بالآلاف جنيه

Table No.3 Value in 000 L.E

Item	The prcentage value %				Value				البيان		
	January / June		June	يونيه	January / June		June	يونيه			
	2012	2013	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change			
National Exports :											
Fuel	25.9	19.0	25.9	17.2	-4421257	24464663	20043406	-963632	3985589	3021956	الصادرات الوطنية : الوقود
Raw Cotton	0.8	0.6	0.5	0.3	-134429	799339	664910	-21734	83204	61470	القطن الخام
Raw Materials	10.2	11.5	12.4	11.4	2527895	9583087	12110982	97072	1911307	2008379	المواد الخام
Semi-manufactured commodities	19.1	18.6	14.0	16.8	1601519	17966977	19568496	805629	2153981	2959610	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	43.1	50.1	46.7	54.3	12273170	40619979	52893149	2352648	7204782	9557430	السلع تامة الصنع
Electric Power	0.9	0.2	0.5	-	-677181	885963	208782	-70597	73573	2976	الطاقة الكهربائية
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	11169717	94320008	105489725	2199385	15412436	17611821	جملة الصادرات الوطنية
Imports :										الواردات :	
Fuel	16.5	18.0	18.2	18.5	3979923	36025482	40005405	67095	6892289	6959384	الوقود
Raw Materials	10.7	9.5	11.3	8.6	-2206808	23335932	21129124	-1038238	4287644	3249406	المواد الخام
Intermediate Commodities	40.5	39.9	38.1	40.1	-92453	88720822	88628369	619605	14459599	15079204	السلع الوسيطة
Investment Commodities	11.2	12.0	13.2	13.4	2256632	24413123	26669755	13165	5004009	5017174	السلع الاستثمارية
Durable Consumer Commodities	4.6	4.3	4.0	3.7	-618353	10069216	9450863	-131842	1526286	1394445	السلع الاستهلاكية المغيرة
Non Durable Consumer Commodities	16.5	16.3	15.2	15.7	217310	36105409	36322719	142279	5746119	5888398	السلع الاستهلاكية غير المغيرة
Electric Power	-	-	-	-	2265	5990	8255	752	1487	2239	الطاقة الكهربائية
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	3538516	218675974	222214490	-327183	37917433	37590250	جملة الواردات

(0.0) ratio is less than 0.05%

(0.0) النسبة أقل من ٠٠٠

The Most important exports according to the manufacturing degree During June 2013

أهم المصنوعات الصناعية طبقاً لدرجة الصناعية خلال شهر يونيو ٢٠١٣

Table No.4	Value in 000 s L.E	القيمة بالآلاف جنيه	جدول 4				
Commodities	Change التغير	January / June 2012	يناير / يونيو 2013	Change التغير	June 2012	يونيه 2013	الصناف
<u>1- Fuel out of Which :</u>	<u>-4421257</u>	<u>24464663</u>	<u>20043406</u>	<u>-963633</u>	<u>3985589</u>	<u>3021956</u>	<u>١- الوقود (جملة) وأهمها :</u>
Crude Oil	1191630	8882950	10074580	560600	1421000	1981600	البترول الخام
Petroleum Products	-5603880	15245785	9641905	-1515895	2512187	996292	منتجات البترول
Coal	-9335	323796	314461	-8690	51269	42579	الفحم بتنوعه
<u>2- Raw Cotton :</u>	<u>-134429</u>	<u>799339</u>	<u>664910</u>	<u>-21734</u>	<u>83204</u>	<u>61470</u>	<u>٢- القطن الخام :</u>
<u>3- Raw Material out of Which :</u>	<u>2527895</u>	<u>9583087</u>	<u>12110982</u>	<u>97072</u>	<u>1911307</u>	<u>2008379</u>	<u>٣- المواد الخام (جملة) وأهمها :</u>
Onion , fresh	553805	436110	989915	33366	128910	162276	بصل طازج
Potatoes	610773	752892	1363665	106735	42323	149058	بطاطس
Orange, fresh	602258	2316381	2918639	25189	74183	99372	برتقال طازج
Groundnuts	17093	112094	129187	-4911	10091	5180	فول سوداني
Tomato,fresh	78536	89971	168507	10516	9770	20286	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	87079	224202	311281	22083	18032	40115	خضروات بقولية
Legumes, dry	119038	271026	390064	134430	70834	205264	بقول حافة
Lime, Sour	34019	30452	64471	1822	2329	4151	ليمون حامض
Fruits, fresh	196693	1777878	1974571	-232919	1003195	770276	فاكهه طازجة
Spices	1566	565	2131	222	10	232	بهارات واقوية
Oil Seeds	62752	70564	133316	6035	9805	15840	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	78868	275298	354166	-6166	70473	64307	نباتات وجذور للمعطرات والطب
Flax, Raw And derivatives	-784	31602	30818	1957	2616	4573	كتان خام ومشتقاته
Marble	-169703	574115	404412	-7468	76743	69275	رخام
Sands	41465	77043	118508	2458	10182	12640	رمال
<u>4- Semi- Finished Commodities of Which :</u>	<u>1601519</u>	<u>17966977</u>	<u>19568496</u>	<u>805629</u>	<u>2153981</u>	<u>2959610</u>	<u>٤- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :</u>
Cotton Yarn	106317	764541	870858	43350	106375	149725	غزل القطن
Essential Oils	2585	90398	92983	8038	12733	20771	زيوت وراتجات عطرية
Carbon	199574	744434	944008	41749	94672	136421	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	-727861	1164039	436178	34269	146089	180358	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	-45422	224020	178598	-3404	42798	39394	جلود البقر مدبوغة
Wood tar oils	-270524	270524	-	-	-	-	زيستو قلسان خشب
Wax of Mineral Materials	-14906	599527	584621	41065	61685	102750	شمع مواد معدنية
Sodium soda	46497	103173	149670	2482	17472	19954	صودا كاوية
Plastics of Primary Forms	689528	1226549	1916077	177443	245431	422874	لدائن بأشكالها الأولية
Ferro- Silicon	-2178	110433	108255	-6853	27381	20528	حديد سيلكون
Molasses	-4397	116255	111858	-7171	24000	16829	مولاس
Propan Liquified	66210	833660	899870	16740	150620	167360	بروبان مسيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During June 2013

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر يونيو ٢٠١٣

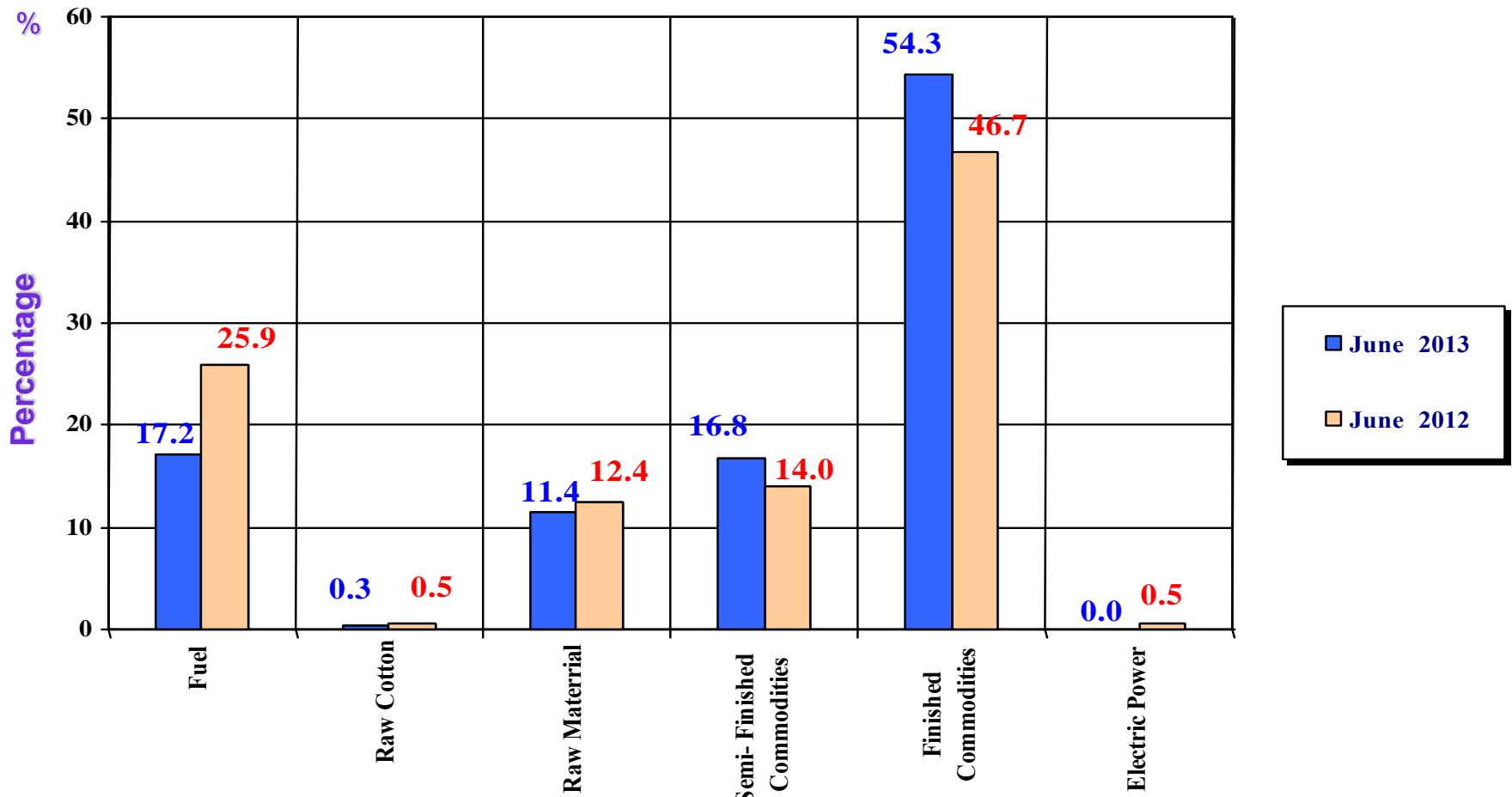
cont .Table No. 4 .Value at 000 L.E

تابع جدول ٤ القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	Change التغير	January / June		June		الأصناف	
		بنابر / يونيه 2012	بنابر / يونيه 2013	التغير Change	يونيه 2012	يونيه 2013	
<u>٥- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :</u>							
Dairy Products	109773	1249783	1359556	60915	201309	262224	منتجات الألبان
Vegetables,Frozen	113951	521511	635462	66751	67298	134049	خضر مجده أو مبردة
Onion, Dry	-18292	126125	107833	5375	16488	21863	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	883171	1250	884421	55126	-	55126	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	593669	1772992	2366661	109134	280813	389947	عجائن ومحضرات غذائية متعددة
Medicaments and Pharma. Goods	235422	866769	1102191	79817	150971	230788	أنوبياً ومحضرات صيدلانية
Fertilisers	543500	3767590	4311090	171944	570357	742301	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	74930	296648	371578	4481	47573	52054	مستحضرات عطور وتجليل
Soap and Washing Prep	26657	681659	708316	5381	107762	113143	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	76764	410228	486992	-5992	76955	70963	مغاطس وأحواض من لدائن
Pneumatic tyres and Inner Tubes	136569	236865	373434	59397	509	59906	أطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	61981	372174	434155	3536	64189	67725	ورق صحفي
Printed Books, Newspapers	-16536	112217	95681	21562	22738	44300	كتب وصحف
Cotton fabrics	244282	229556	473838	69449	25277	94726	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	138785	1229788	1368573	21115	194793	215908	سجاد وكليم
Ready-made clothes	393920	4287356	4681276	125003	779934	904937	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	155588	950482	1106070	55543	130225	185768	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	725	32695	33420	-2414	8699	6285	أحذية وأجزاؤها
Tiles and Sanitary Fixtures	162365	1351759	1514124	45682	258107	303789	بلاط وأنواع صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	17321	1032479	1049800	-41794	275054	233260	قضبان وعدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	22180	460172	482352	21246	65450	86696	قضبان وعدان وزوايا من المونيوم
Furniture	256266	945482	1201748	72821	152782	225603	اثاث
Flat- Rolled Prod. Of Irn. Or Steel	264550	380192	644742	25521	81443	106964	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	112932	1060142	1173074	1187	181945	183132	مصنوعات من لدائن
Sugar , Refined	228174	411585	639759	115530	46890	162420	سكر مكرر
<u>٦-Electric power</u>	<u>-677181</u>	<u>885963</u>	<u>208782</u>	<u>-70597</u>	<u>73573</u>	<u>2976</u>	<u>٦- الطاقة الكهربائية</u>
Total Exports	11169717	94320008	105489725	2199385	15412436	17611821	الجملة العمومية للمصادرات

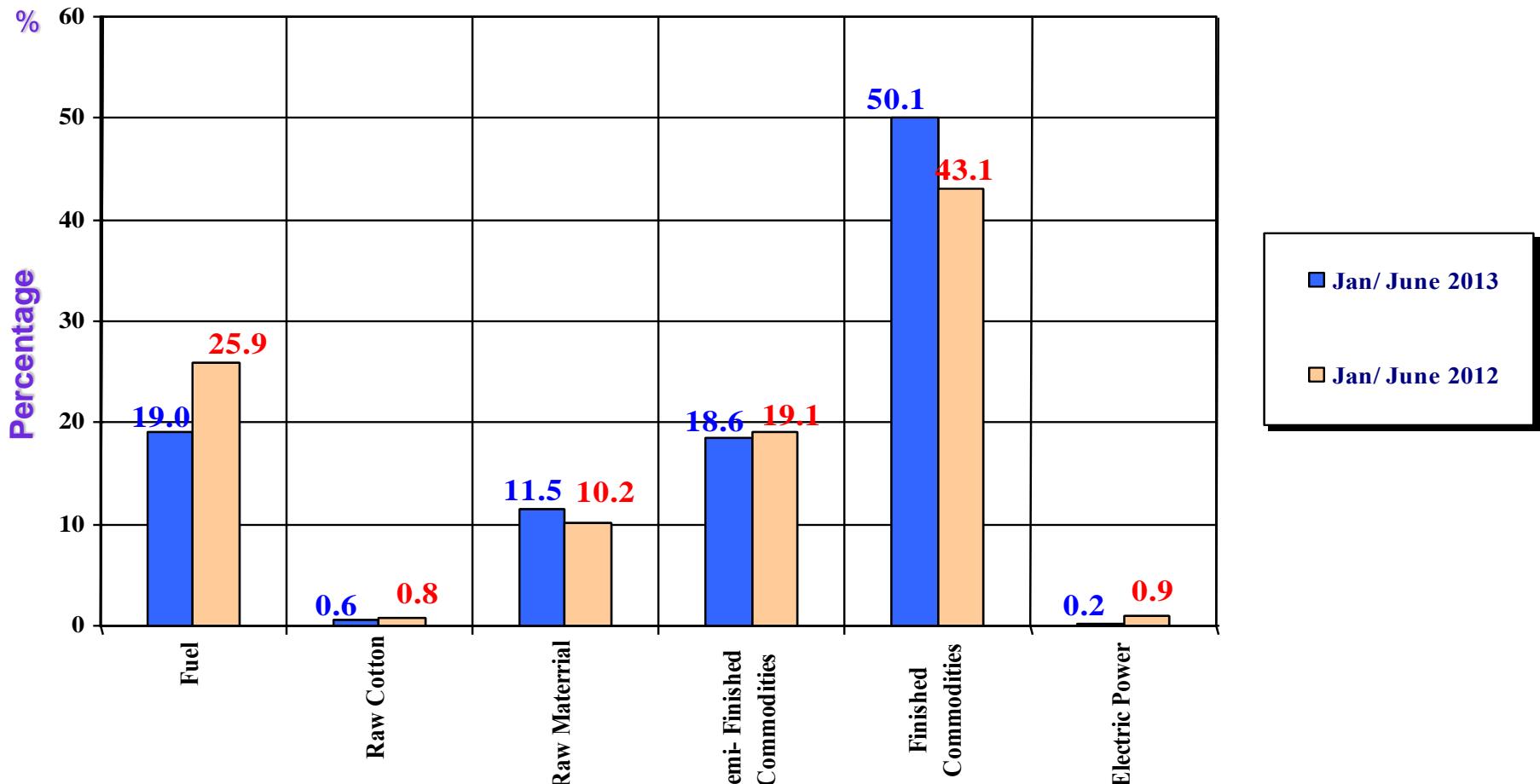
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during
June 2013 compared to June 2012

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر يونيو ٢٠١٣ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١٢



**Percentage distribution of exports by manufacturing degree during
January/ June 2013 compared to January/ June 2012**

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير / يونيو ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير / يونيو ٢٠١٢



The most important imports by usage degree during June 2013

أهم الواردات طبقاً للدرجة الاستخدام خلال شهر يونيو ٢٠١٣

جدول ٥ القيمة بالآلاف جنيه

Table No.5 Value in 000 L.E

الصنف	January / June 2012	بنابر / يونيه 2013	التغير Change	June 2012	يونيه 2013	التغير Change
١- الوقود (جملة) وأهمها:	3979923	36025482	40005405	67095	6892289	6959384
بترول الخام	3867794	5478428	9346222	136700	1005700	1142400
منتجات البترول	402241	29995485	30397726	-127040	5815440	5688400
الفحم بائعه	-277217	527137	249920	60429	67920	128349
٢- المواد الخام (جملة) وأهمها:	-2206808	23335932	21129124	-1038238	4287644	3249406
قمح	-5068042	10016131	4948089	-1866501	1866501	-
ذرة	405920	5659436	6065356	241558	1025840	1267398
فول صويا	343470	2629067	2972537	-36819	610667	573848
سمسم	-4481	214264	209783	-7043	30105	23062
تبغ ورق لخان	-333511	546736	213225	39500	17290	56790
كريت خام	-6365	190097	183732	-5550	65295	59745
صلصال صيني	20713	153368	174081	-346	23573	23227
رخام وجرانيت	-9331	81542	72211	-9845	18815	8970
خامات الحديد ومركيزاتها	-186709	2309369	2122660	-176377	374069	197692
خامات المونيوم ومركيزاتها	-14532	16571	2039	-874	1324	450
٣- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:	-92453	88720822	88628369	619605	14459599	15079204
دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية	-2056009	4682611	2626602	-212034	689648	477614
لادان باشكالها الأولية	-82947	8068937	7985990	32360	1311451	1343811
سكر خام	-1057270	2019122	961852	-392590	392590	-
زيوت نفط وزيوت من مواد معدنية أخرى	-61815	197842	136027	-54340	77340	23000
مواد كيمائية عضوية وغير عضوية	-61290	5801418	5740128	-96661	965099	868438
خشب ومصنوعاته	-793294	5107899	4314605	-41278	758446	717168
أسمنت	438441	141766	580207	76641	18245	94886
ورق صحف وطباعة	-8155	1133767	1125612	-6933	164177	157244
ورق كرافت	-360778	360778	-	-78903	78903	-
مواد اولية من حديد او صلب	-1937806	14840508	12902702	-502061	2476814	1974753
اطارات خارجية وثنيبب داخلية لوسائل النقل	44057	1890828	1934885	-8867	305890	297023
خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو اصطناعية	-13541	2461114	2447573	124998	377000	501998
تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ	18876	984138	1003014	-83097	174891	91794

The most important imports by usage degree during June 2013

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يونيو ٢٠١٣

Table No.5 Value in 000 L.E

الصنف	قيمة بالآلف جنيه	تابع جدول ٥				
Commodities	التغير Change	January / June 2012	يناير / يونيو 2013	التغير Change	June 2012	يونيه 2013
٣- تابع السلع الوسيطة:						
Cast or Drawn or Float Glass	6880	36988	43868	2436	5248	7684
Crude forms of non-monetary gold	710257	409518	1119775	154753	91777	246530
Tubing of Iron, Steel with Fittings	-3043	3227802	3224759	191105	389957	581062
Copper and Articles Thereof	-773986	4175164	3401178	157617	690536	848153
Wires and Connectors for Elect	142038	770715	912753	50943	131689	182632
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	74856	1710817	1785673	36263	286833	323096
Parts for Lifting & Hoisting Mach	-11047	153187	142140	2818	31896	34714
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-134201	724041	589840	-16612	62437	45825
Electrical Insulatros of any Material	-30422	99647	69225	-6749	15729	8980
.Parts for Transformers & Elect Motors	-55638	100670	45032	1090	6234	7324
Parts for Telph. Teleg. Appr	-18706	876564	857858	49279	124071	173350
Parts for Motor Vehicles	401330	2716769	3118099	71926	390592	462518
٤- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:						
Seeds for Sowing	63113	515577	578690	-87764	202553	114789
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	54538	230074	284612	2110	27835	29945
Sparks	-45916	487708	441792	11415	80952	92367
Pumps And Fan	234238	1568364	1802602	-9771	285916	276145
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	241775	671404	913179	33420	113940	147360
Machines for Fibers &Textiles	44463	338703	383166	-11032	44591	33559
Automatic Data Process. Machines	-109281	641027	531746	-17798	98045	80247
Machines Having Individual Functions N.S.E	816162	730280	1546442	157867	128950	286817
Engines, Generators & Elec. Motors	-1380212	3687680	2307468	-811113	1251911	440798
Tele Communications & Centrals App.	61755	1021572	1083327	-66676	181427	114751
Tractors (complete units)	372629	782628	1155257	693432	153290	846722
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	-152111	592875	440764	-15457	98489	83032
Motor Vehicles for The Transport of Goods	-9032	1441908	1432876	18331	202772	221103
Special Purpose Motor Vehicles	-45021	198179	153158	19083	27604	46687
Medical or Surgical Instr. & Appl.	115406	835491	950897	55085	154300	209385

The most important imports by usage degree during June 2013

أهم الواردات طبقاً للدرجة الاستخدام خلال شهر يونيو ٢٠١٣

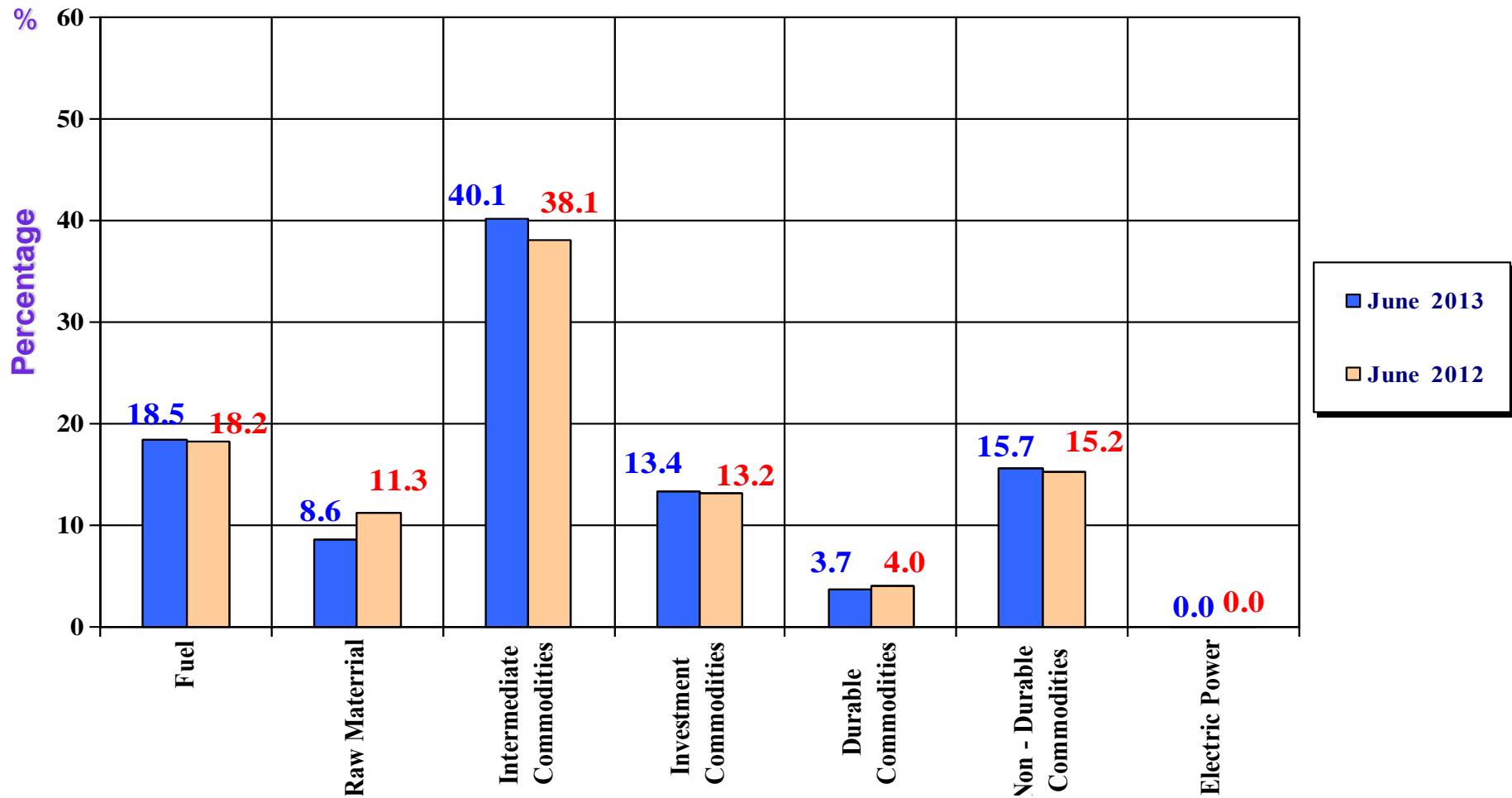
Table No.5 Value in 000 L.E

تابع الجدول ٥ القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January / June		التغير Change	June		الصناف
		2012	يونيه ٢٠١٣		2012	يونيه ٢٠١٣	
٥- السلع الاستهلاكية المغرة (جملة) وأهمها:							
Refrigerators	250989	507353	758342	39591	81381	120972	ثلاجات
Washing Machines	99523	240009	339532	7563	52711	60274	غسالات
Magnetic Tapes And Discs	10817	49352	60169	-1461	4716	3255	أشططة وأقراص ممقطة بتنوعها
Television Receivers	-26988	166810	139822	5974	24090	30064	تليفزيونات
Motor Vehicles	-464807	3964471	3499664	-82560	537939	455379	سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	40722	406980	447702	10931	69705	80636	اثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	-662319	1848907	1186588	-151683	285982	134299	أجهزة تليفون للأفراد
٦- السلع الاستهلاكية غير المغرة (جملة) وأهمها:							
Cows, Baffaloes, live	-53518	134546	81028	24755	-	24755	أبقار وجاميس حية
Meat	-750171	3861193	3111022	-1738	640685	638947	لحوم
Fish Including Preserved	-670732	2592442	1921710	-192445	462190	269745	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	353183	2926240	3279423	121977	430668	552645	ألبان ومنتجاتها
Lentils	11674	230875	242549	2054	17381	19435	عدس
Apples, fresh	69373	623561	692934	-13477	29808	16331	فواكه طازج
Tea	31563	966189	997752	-24021	119945	95924	شاي
Wheat Flouer	-1006	5743	4737	-230	495	265	دقيق قمح
Sugar, Refined	-223901	279959	56058	-67772	78255	10483	سكر مكرر
Medicaments and Pharmctl. Goods	340684	5049652	5390336	-17605	843849	826244	أدوية ومحضرات صيدلية
Soap and Washing Prep.	149601	819187	968788	9021	135136	144157	صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	-61268	523187	461919	-25461	92783	67322	مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	-79901	487555	407654	1134	87150	88284	محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	61825	1399980	1461805	143650	229930	373580	كسب
Footwear and Soles	-62505	395788	333283	-10697	77128	66431	أحذية ونعل
Toys	-19104	255585	236481	-1518	56102	54584	ألعاب أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	8945	985488	994433	13772	87911	101683	فول عريض وفول صغير لغير البذر
Oils, Refined	569437	2066316	2635753	-70754	458885	388131	زيوت مكررة
٧- الطاقة الكهربائية							
Total Imports	3538516	218675974	222214490	-327183	37917433	37590250	جملة الواردات

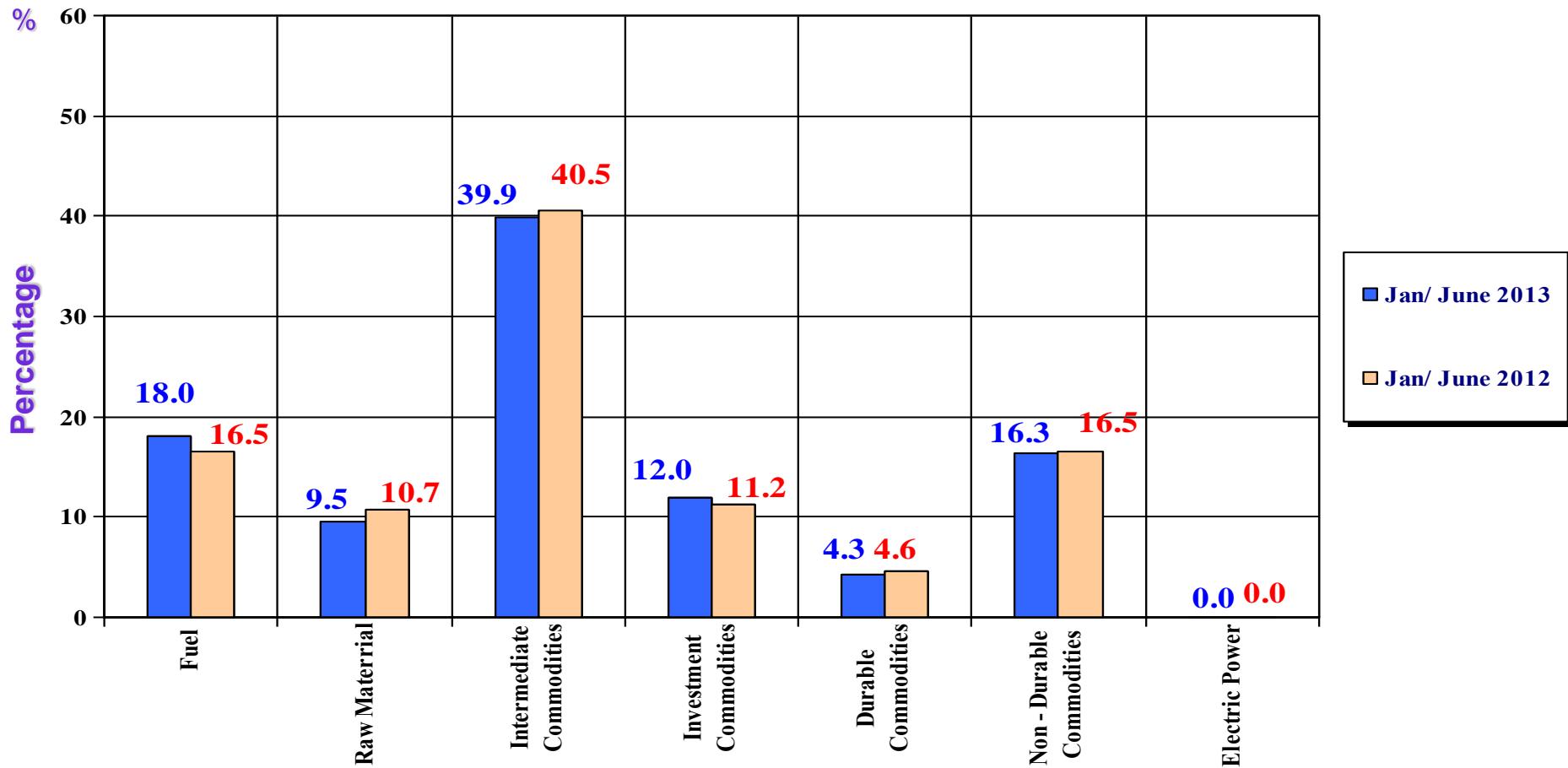
**Percentage distribution of imports by manufacturing degree during
June 2013 compared to June 2012**

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يونيو ٢٠١٣ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١٢



Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/ June 2013 compared to January/ June 2012

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير/ يونيو ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير/ يونيو ٢٠١٢



التبادل التجارى لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities June 2013

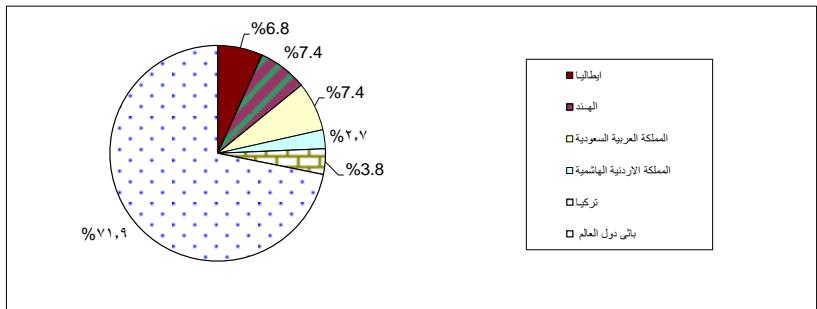
أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر يونيو ٢٠١٣

جدول ٦ أ القيمة بالألف جنيه

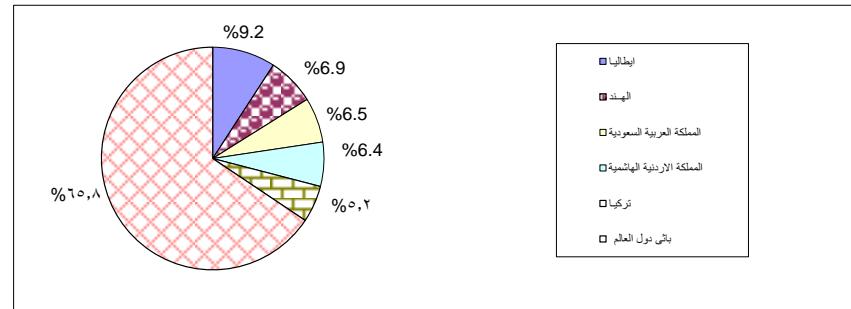
Table No. 6 Value in 000 L.E

countries	Commodities	January/ June				June				البلد
		% التغير percentage	التغير Change	بنابر / يونيه 2012	2013	% التغير percentage	التغير Change	يونيه 2012	2013	
ITALY	17.3	1323726	7664200	8987926	54.8	571156	1042887	1614043	ايطاليا	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	11.2	432064	3873641	4305705	69.3	327245	472507	799752	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
ALUMINUM AND ARTICLES THEREOF	22.0	195363	886452	1081815	103.6	126046	121688	247734	المنيوم ومصنوعاته	
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	66.1	233849	353706	587555	501.8	81993	16339	98332	خضروات وورقانات ودرنات صالحة للأكل	
COTTON	9.6	39097	409228	448325	22.9	14008	61076	75084	قطن	
FERTILIZERS	100.0	283990	-	283990	100.0	69536	-	69536	اسمدة	
INDIA	9.8	690791	7077548	7768339	7.4	84617	1137051	1221668	الهند	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	16.6	968389	5853143	6821532	11.7	113333	967660	1080993	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	-42.9	-249636	582580	332944	-17.3	-18473	106842	88369	ملح ، كبريت ، اترية ، أحجار وأسمنت	
RAW HIDES&SKINS & EXCP—FURSKINS	34.4	10628	30862	41490	11.7	861	7347	8208	جلود ماء جلد القراء	
COTTON	-11.8	-20552	174429	153877	-69.2	-14826	21417	6591	قطن	
INORGANIC CHEMICALS PROD	-78.1	-148392	190124	41732	92.1	2987	3242	6229	منتجات كيماوية غير عضوية	
KINGDOM OF SAUDI-ARABIA	22.7	1420396	6252372	7672768	1.3	14954	1134981	1149935	المملكة العربية السعودية	
IRON AND STEEL	-9.4	-152440	1622264	1469824	-47.7	-179333	375688	196355	حديد وصلب فولاذ	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	34.1	119021	349158	468179	315.4	79032	25061	104093	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها	
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	32.5	78578	241516	320094	59.0	38558	65372	103930	خضروات وورقانات ودرنات صالحة للأكل	
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	57.8	161049	278669	439718	70.3	34556	49156	83712	اثاث ومنتجات جاهزة للصنع	
DAIRY PRODUCES—BIRDS EGGS—NATURAL HONEY	-2.9	-9358	324676	315318	11.9	6836	57260	64096	البن ومنتجاتها وبهض وعسل	
KINGDOM OF JORDAN	48.5	1140468	2353834	3494302	166.9	706263	423208	1129471	المملكة الأردنية الهاشمية	
ALUMINUM AND ARTICLES THEREOF	1014.1	555095	54737	609832	6161.3	571906	9282	581188	المنجنيون ومصنوعاته	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	23.7	176207	743744	919951	-11.8	-14790	125668	110878	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
INORGANIC CHEMICALS PROD	-50.6	-92016	181886	89870	10214.3	84064	823	84887	منتجات كيماوية غير عضوية	
IRON AND STEEL	468.7	169374	36138	205512	972.8	54569	5609	60178	حديد وصلب فولاذ	
ANIMAL&VEG—FATS—OILS—WAX&ITS PROD	-4.6	-7807	170465	162658	5.6	1826	32573	34399	شحوم ودهون وزيوت وشمعو نباتية حيوانية	
TURKEY	35.5	1460198	4116129	5576327	56.4	333280	591256	924536	تركيا	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	39.9	258878	648663	907541	0.4	542	156141	156683	لادان ومنتجاتها	
COTTON	53.9	167962	311669	479631	273.0	72224	26452	98676	قطن	
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	-12.5	-67057	536611	469554	46.3	30831	66636	97467	منتجات كيماوية متعدنة	
ORGANIC CHEMICALS PROD	8.6	15264	176979	192243	64.1	26180	40834	67014	منتجات كيماوية عضوية	
IRON AND STEEL	51.0	97605	191305	288910	428.0	41140	9612	50752	حديد وصلب فولاذ	
TOTAL most important five largest countries	22.0	6035579	27464083	33499662	39.5	1710270	4329383	6039653	جملة أهم خمس دول	
TOTAL world Countries	11.8	11169717	94320008	105489725	14.3	2199385	15412436	17611821	الجملة العالمية لدول العالم	
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 29.1	% 31.8			% 28.1	% 34.3	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم	

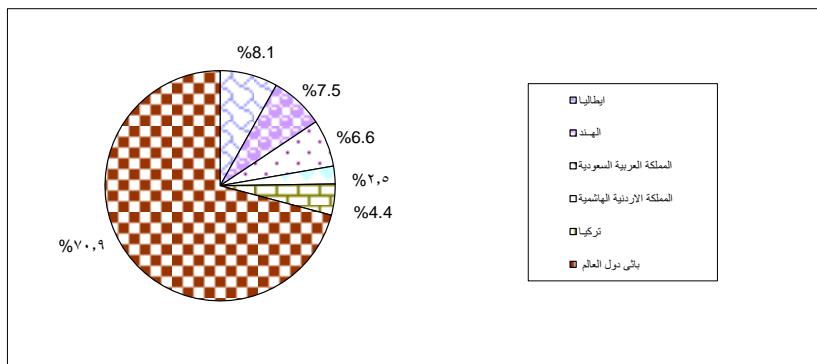
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in June 2012
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يونيو ٢٠١٢



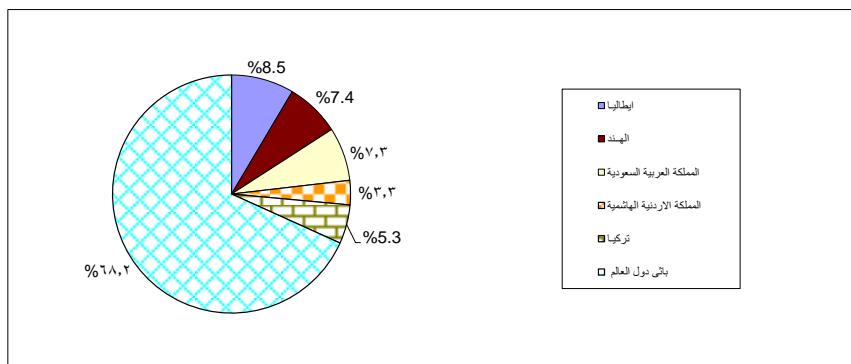
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in June 2013
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يونيو ٢٠١٣



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / June 2012
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / يونيو ٢٠١٢



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / June 2013
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / يونيو ٢٠١٣



The most important Imports of five largest countries according to commodities June 2013

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر يونيو ٢٠١٣م

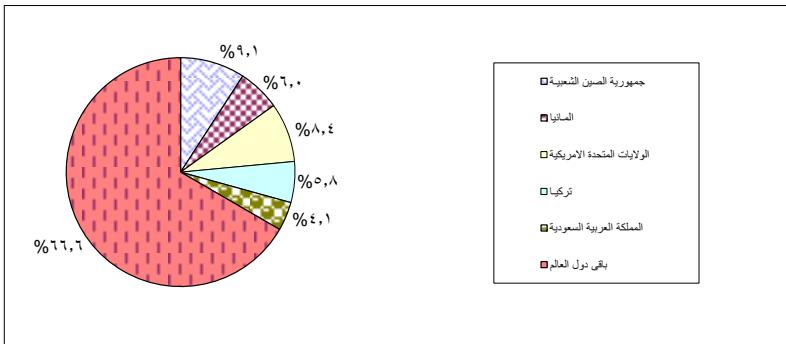
تابع جدول ١٦ القيمة بالآلف جنيه

con. Table No. 6 A

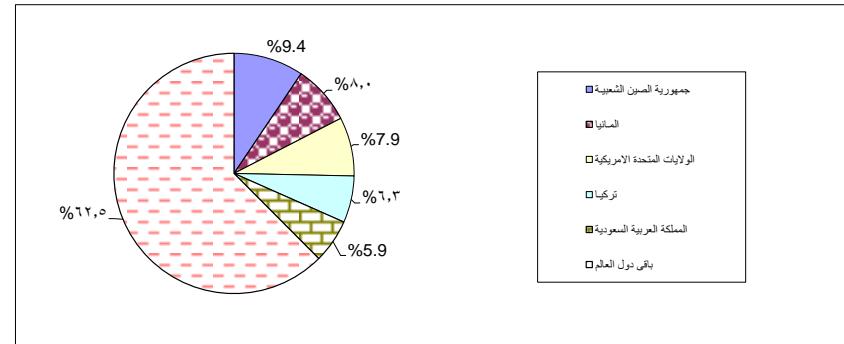
Value at 000 L.E

Countries	Commodities	January/ June ٢٠١٣/يونيه				June ٢٠١٣/يونيه				البلد
		نسبة التغير %	التغير Change	2012	2013	نسبة التغير %	التغير Change	2012	2013	
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	4.9	986628	20098326	21084954	2.2	77751	3466641	3544392	جمهورية الصين الشعبية	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	425.1	2837488	667535	3505023	-1.2	-7715	667535	659820	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	499.9	3063986	612860	3676846	-21.7	-132990	612860	479870	مراجل،الات،أجهزةالية وأجزاؤها	
MAN&MADE FILAMENTS	48.8	422303	866079	1288382	100.4	151462	150858	302320	شعيرات تركيبية أو اصطناعية	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	36.6	267180	730576	997756	33.2	49325	148679	198004	لادان ومصنوعاتها	
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-18.1	-268234	1485263	1217029	8.9	15047	169560	184607	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ	
GERMANY	16.7	2354983	14075193	16430176	32.6	739018	2266590	3005608	المانيا	
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	25.0	427522	1712658	2140180	279.9	689621	246371	935992	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها	
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	20.4	542933	2659937	3202870	13.3	54684	410088	464772	مراجل،الات،أجهزةالية وأجزاؤها	
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	49.5	822634	1660478	2483112	1.5	4662	302333	306995	منتجات الصيدلة	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-2.9	-44567	1549289	1504722	-41.6	-129322	310525	181203	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	
OPTICAL—CINEMATOGRAPHIC & PARTS THEREOF	-5.1	-40088	790857	750769	28.6	36342	126863	163205	أجهزة للتصوير والسينما وأجزاؤها	
U.S.A	8.5	1450848	17128660	18579508	-6.2	-196697	3171131	2974434	الولايات المتحدة الأمريكية	
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	12.9	198280	1536234	1734514	61.2	148156	242117	390273	مراجل،الات،أجهزةالية وأجزاؤها	
IRON AND STEEL	18.7	214966	1147591	1362557	49.7	108510	218368	326878	حديد وصلب_فولاذ	
CEREALS	143.7	1868123	1299802	3167925	-53.2	-371018	697850	326832	حبوب	
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-12.6	-271902	2158694	1886792	-4.0	-11339	280024	268685	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ	
RESIDUES OF FOOD INDUS—&ANIM—FODDER	10.3	111402	1081359	1192761	20.8	41711	200302	242013	نفايات صناعة الأغذية-اغذية للحيوانات	
TURKEY	-2.5	-288617	11378360	11089743	8.0	174301	2191363	2365664	تركيا	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	6.8	364753	5376867	5741620	25.2	305129	1210000	1515129	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
IRON AND STEEL	-56.3	-1095362	1944867	849505	-63.9	-274812	430220	155408	حديد وصلب_فولاذ	
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	55.6	211122	379426	590548	25.7	17126	66698	83824	مراجل،الات،أجهزةالية وأجزاؤها	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	20.7	49894	240854	290748	83.0	30741	37049	67790	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	12.7	37675	296890	334565	31.7	13684	43202	56886	لادان ومصنوعاتها	
KINGDOM OF SAUDI-ARABIA	13.0	1242197	9520931	10763128	44.2	680658	1538643	2219301	المملكة العربية السعودية	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	18.2	872973	4800346	5673319	70.9	562800	794300	1357100	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	2.0	44054	2256091	2300145	19.9	63635	320562	384197	لادان ومصنوعاتها	
PAPER AND ARTICLES OF PAPER PULP	6.5	37210	574315	611525	-3.2	-3438	108027	104589	ورق ومصنوعات من عجائن الورق	
ORGANIC CHEMICALS PROD	0.3	676	249162	249838	4.4	2460	56010	58470	منتجات كيميائية حضوية	
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	88.4	145311	164383	309694	38.8	13957	35928	49885	مراجل،الات،أجهزةالية وأجزاؤها	
TOTAL most important five largest countries	8.0	5746039	72201471	77947509	11.7	1475031	12634368	14109399	جملة اهم خمس دول	
TOTAL world Countries	1.6	3538516	218675974	222214490	-0.9	-327183	37917433	37590250	الجملة العمومية لدول العالم	
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 33.0	% 35.1		% 33.3	% 37.5		الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم	

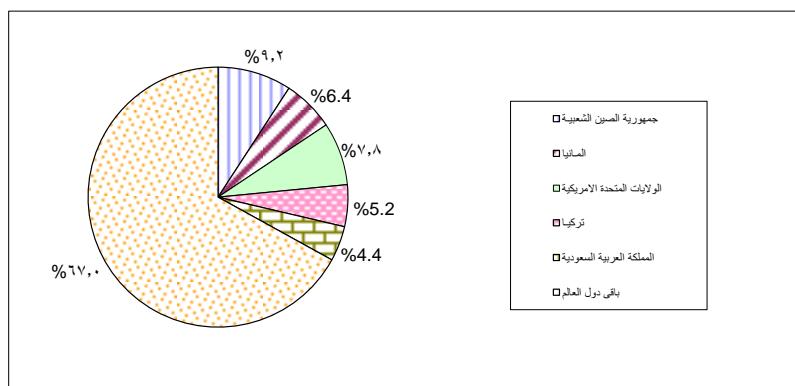
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in June 2012
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يونيو ٢٠١٢



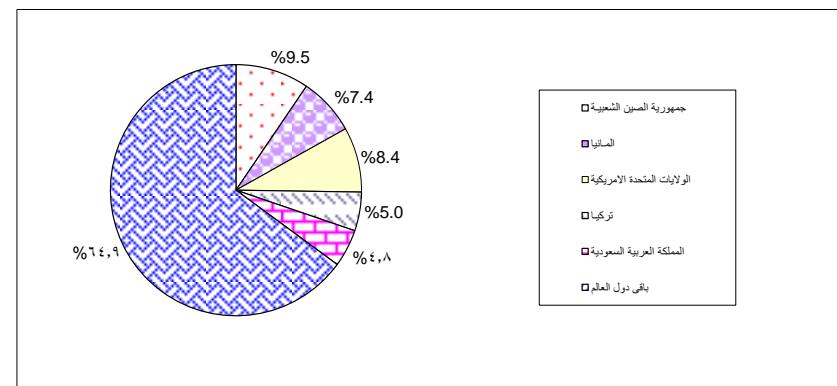
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in June 2013
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يونيو ٢٠١٣



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ June 2012
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / يونيو ٢٠١٢



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ June 2013
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / يونيو ٢٠١٣



Trade exchange between A.R.E and other countries



التعابـل التجارـى بـين جـمهـوريـة مصر العـربـية
و دـول العـالـم

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in June 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر يونيو ٢٠١٣

القيمة بالآلاف جنيه

جدول رقم ٦ - ب

Table No. 6 B Value in 000L.E

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January / June		يناير/يونيه		June يونيه		January / June		يناير/يونيه		June يونيه			
	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013		
<u>Eastern Europe, which includes</u>	<u>3864902</u>	<u>7929109</u>	<u>11794011</u>	<u>532452</u>	<u>1265205</u>	<u>1797657</u>	<u>-9132246</u>	<u>43428818</u>	<u>34296572</u>	<u>-833747</u>	<u>7192199</u>	<u>6358452</u>	<u>دول شرق اوروبا وأهمها :</u>	
GREECE	598915	773260	1372175	256450	136694	393144	1876721	861367	2738088	408792	138334	547126	اليونان	
UKRANIA	20079	338760	358839	7640	21700	29340	-4554549	12618056	8063507	-1153288	2306665	1153377	أوكرانيا	
CYPRUS	1091769	364445	1456214	-91110	123897	32787	1539264	239931	1779195	675837	6771	682608	قبرص	
HUNGARY	9954	26563	36517	3787	4252	8039	64025	298462	362487	7768	48322	56090	المجر	
BULGARIA	-63738	202869	139131	-3407	20486	17079	509021	646649	1155670	155813	97073	252886	بلغاريا	
POLAND	32354	202993	235347	14426	39768	54194	131695	486176	617871	10798	86137	96935	بولندا	
TURKEY	1460198	4116129	5576327	333280	591256	924536	-288617	11378360	11089743	174301	2191363	2365664	تركيا	
CZECH	79160	173621	252781	20257	31140	51397	71596	964984	1036580	59787	109358	169145	تشيك	
RUMANIA	104845	204225	309070	19904	41683	61587	239354	1050794	1290148	76601	151747	228348	رومانيا	
Slovenia	-23769	161868	138099	-37885	53799	15914	31422	139393	170815	-21188	31146	9958	سلوفينيا	
Croatia	28738	16031	44769	18006	2166	20172	-70436	319194	248758	7564	55695	63259	كرواتيا	
Federal Republic of Russia	466731	1006651	1473382	-23871	168890	145019	-8344334	12958797	4614463	-1236935	1800190	563255	جمهورية روسيا الاتحادية	
<u>Western Europe, which includes</u>	<u>838614</u>	<u>24187732</u>	<u>25026346</u>	<u>712337</u>	<u>3905849</u>	<u>4618186</u>	<u>5516101</u>	<u>59753511</u>	<u>65269612</u>	<u>1420271</u>	<u>10122927</u>	<u>11543198</u>	<u>دول غرب اوروبا وأهمها:</u>	
UNITED KINGDOM	969784	2815508	3785292	-25546	717976	692430	-30298	4152601	4122303	31975	682049	714024	المملكة المتحدة	
ITALY	1323726	7664200	8987926	571156	1042887	1614043	3659494	9462423	13121917	407258	1774224	2181482	إيطاليا	
GERMANY	144886	2114799	2259685	-27079	438119	411040	2354983	14075193	16430176	739018	2266590	3005608	جمهورية ألمانيا الاتحادية	
SWITZERLAND	-147451	760074	612623	-43805	59016	15211	536464	2175231	2711695	-37046	271399	234353	سويسرا	
FRANCE	-383242	3220701	2837459	-6395	505621	499226	1505312	6002483	7507795	36708	974422	1011130	فرنسا	
NETHERLANDS	-246879	1460085	1213206	-128759	413399	284640	-1685868	6010243	4324375	55678	1151152	1206830	هولندا	
FINLAND	-10545	63966	53421	-4726	9793	5067	-422518	1589616	1167098	-65247	250684	185437	فنلندا	
SPAIN	-1710495	4050674	2340179	11776	438064	449840	1976828	3732580	5709408	376389	956910	1333299	أسبانيا	
BELGIUM	305715	1179346	1485061	87468	181067	268535	-2184026	5943853	3759827	-380987	809114	428127	بلجيكا	

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in June 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر يونيو ٢٠١٣

con . Table No. 6 B Value in 000 L.E

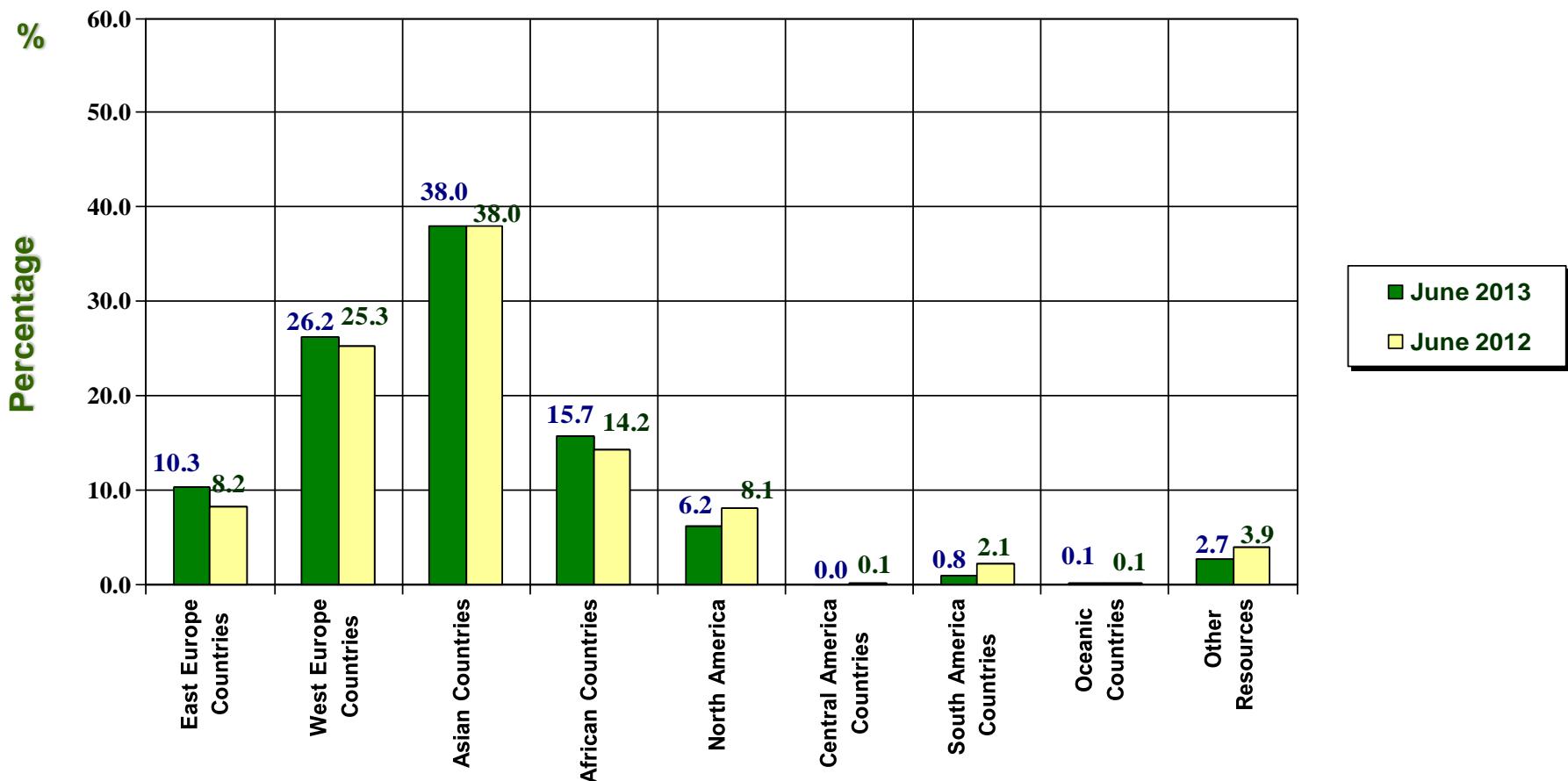
ت جدول رقم ٦ - ب القيمة بالآلف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January / June		يوليو/يونيه		June يونيه		January / June		يوليو/يونيه		June يونيه			
	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013		
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	<u>4098131</u>	<u>36213906</u>	<u>40312037</u>	<u>834094</u>	<u>5859654</u>	<u>6693748</u>	<u>6377425</u>	<u>75411687</u>	<u>81789112</u>	<u>-690720</u>	<u>13177931</u>	<u>12487211</u>	<u>xxxxx: دول اسيا وأهمها:</u>	
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-1274678	3363889	2089211	-330075	761339	431264	986628	20098326	21084954	77751	3466641	3544392	الصين الشعبية	
INDIA	690791	7077548	7768339	84617	1137051	1221668	1141983	6803570	7945553	-112282	1016953	904671	الهند	
JAPAN	376984	2062083	2439067	-329464	356589	27125	-1477913	5733193	4255280	-1059295	1523930	464635	اليابان	
SOUTH KOREA	859309	1162307	2021616	49259	168192	217451	-1020947	6556683	5535736	-361928	1202031	840103	كوريا الجنوبية	
ISRAEL	-28974	186307	157333	5322	24863	30185	14513	339119	353632	-6470	64962	58492	اسرائيل	
SINGAPORE	13419	37918	51337	-67	11745	11678	-186362	701766	515404	42123	64372	106495	سنغافورة	
TAIWAN	566553	205323	771876	115148	1698	116846	81146	1609666	1690812	-10137	297439	287302	تايوان	
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	<u>2893338</u>	<u>13734580</u>	<u>16627918</u>	<u>568389</u>	<u>2189988</u>	<u>2758377</u>	<u>-1816687</u>	<u>7662255</u>	<u>5845568</u>	<u>-187998</u>	<u>1158000</u>	<u>970002</u>	<u>دول افريقيا وأهمها: xxxx</u>	
KENYA	-5466	861519	856053	44316	118151	162467	-79711	983363	903652	-37394	114605	77211	كينيا	
ETHIOPIA	96881	131290	228171	30573	19202	49775	55460	73536	128996	34667	7182	41849	التوبيا	
SOUTH AFRICA	855968	1079079	1935047	-45411	78052	32641	-72963	334395	261432	-78980	108441	29461	جنوب افريقيا	
<u>North American countries, ,which includes</u>	<u>-743996</u>	<u>7100841</u>	<u>6356845</u>	<u>-142239</u>	<u>1232337</u>	<u>1090098</u>	<u>1794100</u>	<u>18330628</u>	<u>20124728</u>	<u>-412944</u>	<u>3560403</u>	<u>3147459</u>	<u>دول امريكا الشمالية وأهمها:</u>	
.U.S.A	-1489767	5770364	4280597	-250884	1027943	777059	1450848	17128660	18579508	-196697	3171131	2974434	الولايات المتحدة الامريكية	
CANADA	672375	1296526	1968901	108384	200291	308675	267217	1048671	1315888	-209619	355909	146290	كندا	
Central American countries:	<u>8410</u>	<u>56254</u>	<u>64664</u>	<u>-323</u>	<u>8846</u>	<u>8523</u>	<u>-224247</u>	<u>331328</u>	<u>107081</u>	<u>-8641</u>	<u>27358</u>	<u>18717</u>	<u>دول امريكا الوسطى:</u>	
<u>South American countries, which includes</u>	<u>391720</u>	<u>1063591</u>	<u>1455311</u>	<u>-173883</u>	<u>329185</u>	<u>155302</u>	<u>207672</u>	<u>10675779</u>	<u>10883451</u>	<u>617228</u>	<u>1928905</u>	<u>2546133</u>	<u>دول امريكا الجنوبية وأهمها:</u>	
BRAZIL	140948	793005	933953	-65315	184824	119509	-527789	7134624	6606835	-271313	1086031	814718	البرازيل	
ARGENTINA	291961	13332	305293	2731	2689	5420	554208	3039454	3593662	722928	720788	1443716	الارجنتين	
<u>Oceanic countries, which includes</u>	<u>-105307</u>	<u>192614</u>	<u>87307</u>	<u>-1938</u>	<u>13263</u>	<u>11325</u>	<u>119968</u>	<u>3073248</u>	<u>3193216</u>	<u>-230112</u>	<u>749190</u>	<u>519078</u>	<u>دول الاقيالونسية وأهمها:</u>	
AUSTRALIA	-109299	176888	67589	-47	9201	9154	-113520	1904649	1791129	-285767	603388	317621	استراليا	
NEWZEALAND	-123	15358	15235	-2376	4025	1649	231364	1168599	1399963	55655	145802	201457	نيوزلندا	
Other sources	<u>-76095</u>	<u>3841381</u>	<u>3765286</u>	<u>-129504</u>	<u>608109</u>	<u>478605</u>	<u>696430</u>	<u>8720</u>	<u>705150</u>	<u>-520</u>	<u>520</u>	-	<u>مصادر أخرى</u>	
TOTAL trade exchange	11169717	94320008	105489725	2199385	15412436	17611821	3538516	218675974	222214490	-327183	37917433	37590250	جملة التبادل التجاري	

xxx تشمل الدول العربية

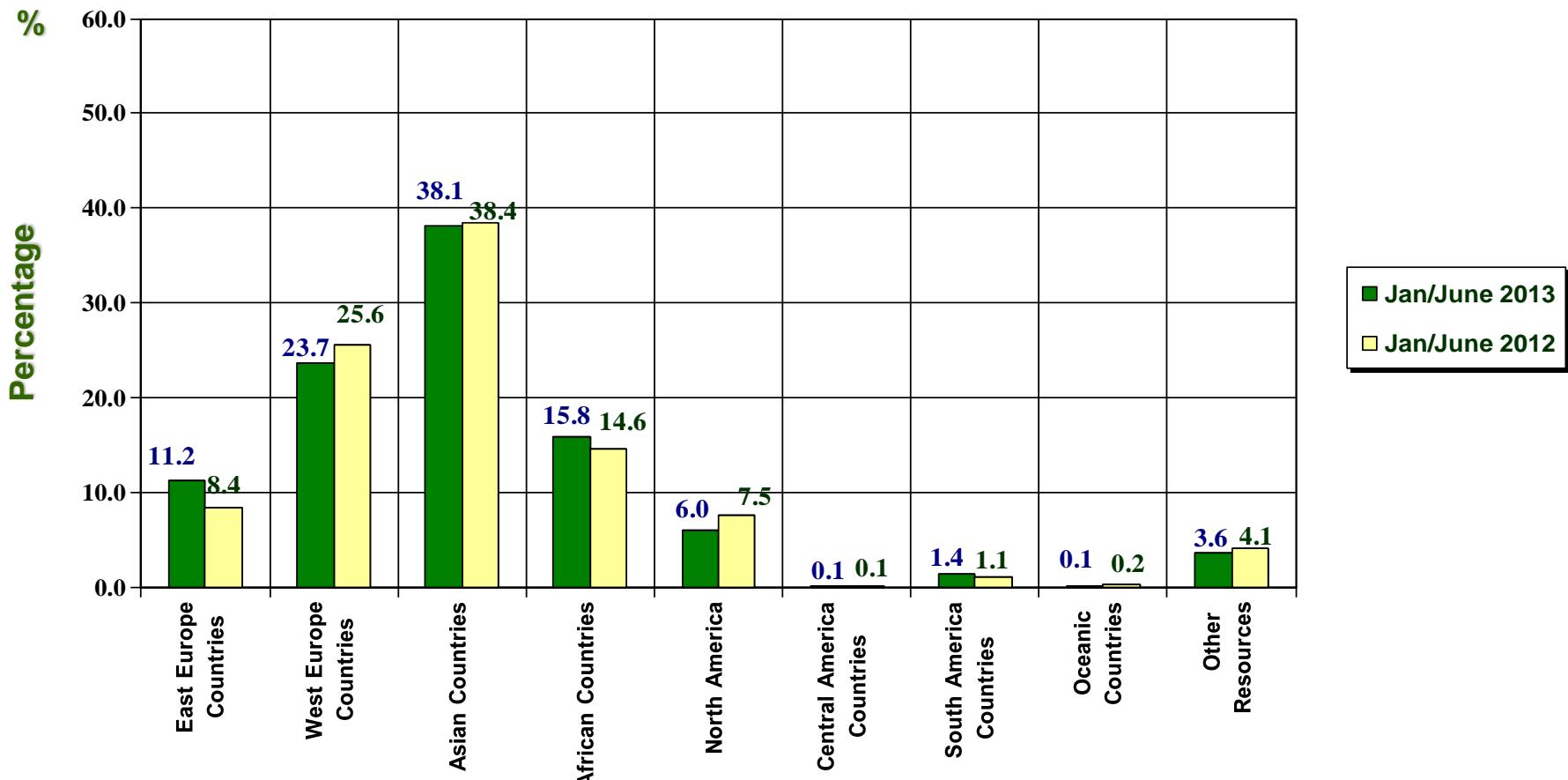
Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during June 2013 compared to June 2012

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر يونيو ٢٠١٣ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١٢



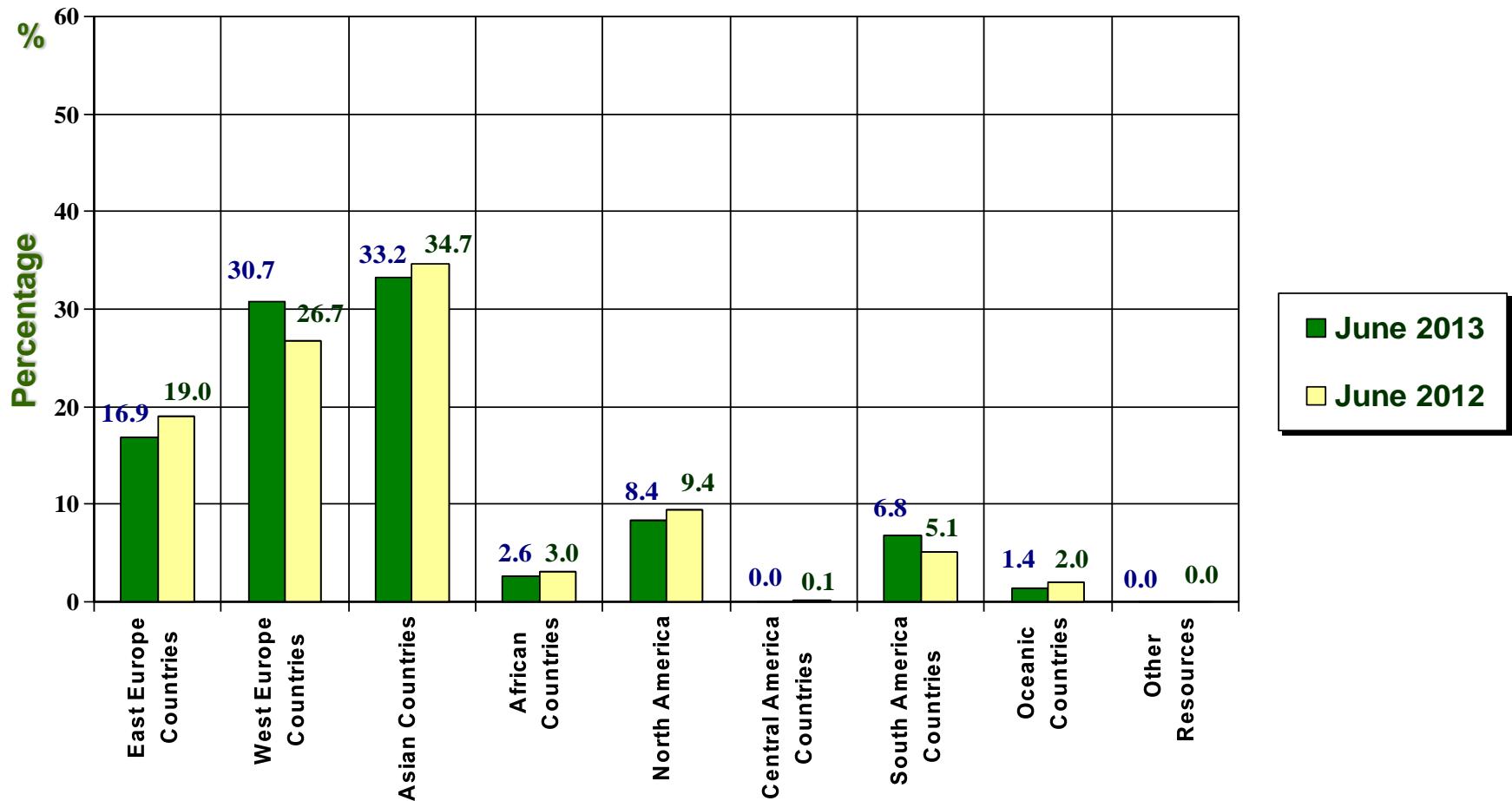
Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during January / June 2013 compared to January / June 2012

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير / يونيو ٢٠١٣ مقارنة
بالفترة يناير / يونيو ٢٠١٢



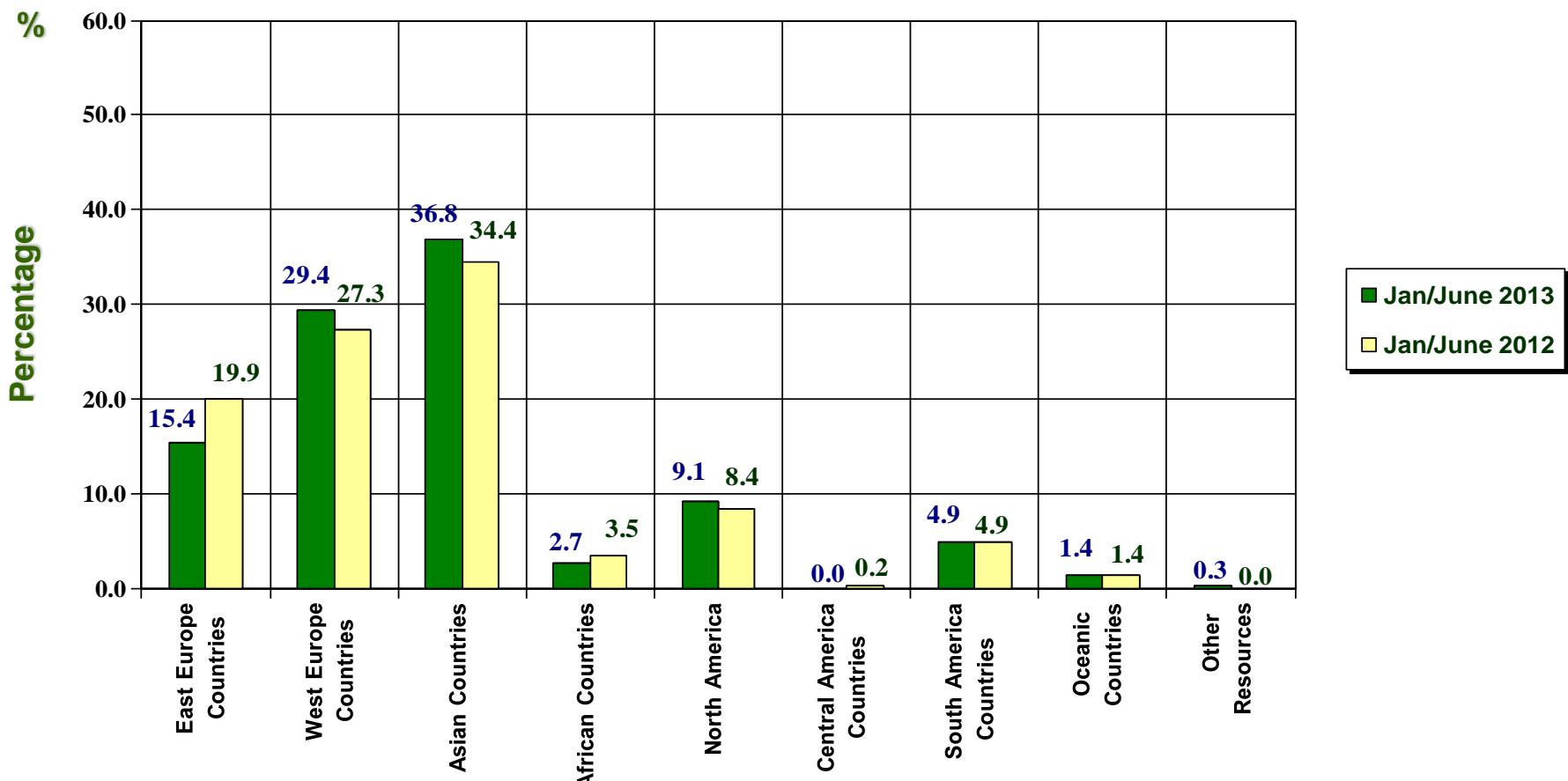
Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during June 2013 compared to June 2012

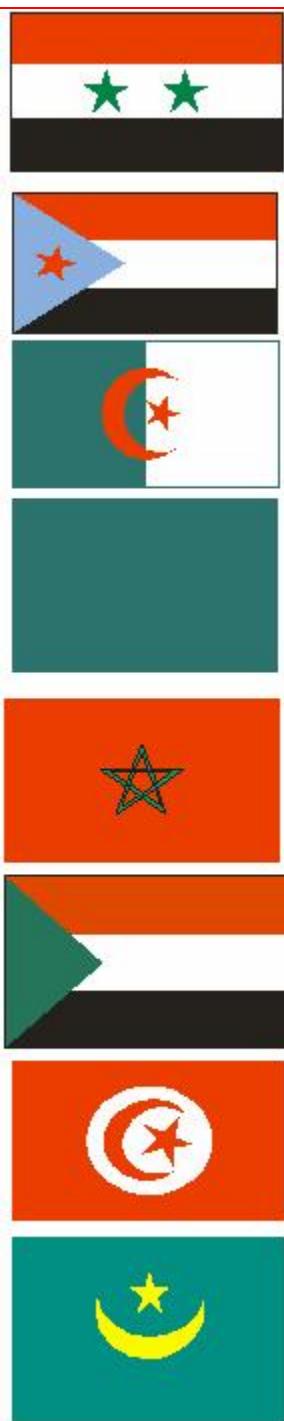
التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر يونيو ٢٠١٣ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١٢



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ June 2013 compared to January / June 2012

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ يونيو ٢٠١٣ مقارنة
بالفترة يناير/ يونيو ٢٠١٢





Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة
بين ج . م . ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in June 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر يونيو ٢٠١٣

Table No. 6 C Value in 000 L.E

جدول رقم ٦-ج القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January / June		June		January / June		June		January / June		June			
	التغير Change	يناير/ يونيو 2012	التغير Change	يونيه 2012	التغير Change	يناير/ يونيو 2013	التغير Change	يناير/ يونيو 2013	التغير Change	يناير/ يونيو 2012	التغير Change	يناير/ يونيو 2013		
1- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:														
(ا) دول السوق العربية المشتركة:														
JORDANIAN KINGDOM	1140468	2353834	3494302	706263	423208	1129471	80178	344313	424491	17911	69446	87357	المملكة الأردنية الهاشمية	
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-57299	1338773	1281474	-9731	219436	209705	286705	801768	1088473	80672	80748	161420	الجمهورية العربية السورية	
IRAQ REPUBLIC	527297	1666445	2193742	287150	213735	500885	1853107	30342	1883449	901	-	901	الجمهورية العراقية	
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	319365	4426748	4746113	138257	758030	896287	440879	117570	558449	21787	21189	42976	الجماهيرية الليبية الشعبية الديمقراطية	
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	1464	44718	46182	5955	5948	11903	-3115	6212	3097	-1246	1859	613	جمهورية موريتانيا الإسلامية	
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	51828	814860	866688	48320	135995	184315	-61198	210726	149528	6564	22912	29476	الجمهورية العربية اليمنية	
TOTAL(A)	1983123	10645378	12628501	1176214	1756352	2932566	2596556	1510931	4107487	126589	196154	322743	أجمالي(ا)	
(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية :														
SUDAN REPUBLIC	587797	1451453	2039250	210944	243922	454866	130030	99770	229800	19982	23338	43320	الجمهورية السودانية	
SOMALIA	-43411	126840	83429	6361	14366	20727	788	645	1433	150	-	150	الصومال	
PALESTINE	79084	144173	223257	18895	28936	47831	-270	2157	1887	73	157	230	فلسطين	
TOTAL(B)	623470	1722466	2345936	236200	287224	523424	130548	102572	233120	20205	23495	43700	أجمالي(ب)	
Total Arab Economic Unity Council Countries	2606593	12367844	14974437	1412414	2043576	3455990	2727104	1613503	4340607	146794	219649	366443	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية	

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in June 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر يونيو ٢٠١٣

ت: جدول رقم ٦-ج القيمة بالآلاف جنيه

con. Table No. 6 C Value in 000 L.E

Regions and countries	Exports												Imports												المناطق والدول	
	January / June			الصادرات			June			Imports			الواردات			June										
	التغير Change	يناير 2012	يونيه 2013	التغير Change	يناير 2012	يونيه 2013	التغير Change	يناير 2012	يونيه 2013	التغير Change	يناير 2012	يونيه 2013	التغير Change	يناير 2012	يونيه 2013	التغير Change	يناير 2012	يونيه 2013	التغير Change	يناير 2012	يونيه 2013	التغير Change	يناير 2012	يونيه 2013		
2- Gulf Cooperation Council countries																										<u>٢- دول مجلس التعاون الخليجي:</u>
UNITED ARAB EMARATES	-682222	2757195	2074973	37529	305748	343277	422962	2732296	3155258	125398	394399	519797	دولة الإمارات العربية المتحدة													
SAUDI-ARABIA KINGDOM	1420396	6252372	7672768	14954	1134981	1149935	1242197	9520931	10763128	680658	1538643	2219301	المملكة العربية السعودية													
BAHREIN	73767	124977	198744	19953	17910	37863	1020297	186121	1206418	2635	37178	39813	البحرين													
OMAN	98468	314198	412666	15589	59180	74769	208672	340404	549076	-18021	33325	15304	عمان													
QUATAR	1494	721122	722616	-39437	149283	109846	-267317	408093	140776	-62263	77918	15655	قطر													
KUWAIT	386496	662706	1049202	65981	121749	187730	3285259	7818709	11103968	238545	1484190	1722735	دولة الكويت													
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	1298399	10832570	12130969	114569	1788851	1903420	5912070	21006554	26918624	966952	3565653	4532605	جملة مجلس التعاون الخليجي													
3- Other Arab countries													<u>٣- باقي الدول العربية</u>													
TUNISIA REPUBLIC	159559	678469	838028	57729	197088	254817	-737883	982953	245070	-340974	405877	64903	الجمهورية التونسية													
ALGERIA PEOPLE D.R	633102	1251758	1884860	108889	246491	355380	-1323011	3420469	2097458	-34666	245804	2111138	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية													
COMOROS ISLANDS	-764	1245	481	4	-	4	1325	874	2199	-	-	-	جزر القمر													
DJIBOUTI	-46002	128847	82845	3068	14096	17164	1295	44086	45381	-6644	6885	241	جيبوتي													
LEBANON REPUBLIC	392163	2372758	2764921	111075	291256	402331	101821	274991	376812	-13078	55125	42047	الجمهورية اللبنانية													
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	150482	1296143	1446625	-26660	192732	166072	-89966	292955	202989	-12994	53373	40379	المملكة الشريفية المغربية													
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	1288540	5729220	7017760	254105	941663	1195768	-2046419	5016328	2969909	-408356	767064	358708	جملة باقي الدول العربية													
TOTAL ARAB COUNTRIES	5193532	28929634	34123166	1781088	4774090	6555178	6592755	27636385	34229140	705390	4552366	5257756	جملة الدول العربية													
TOTAL world Countries	11169717	94320008	105489725	2199385	15412436	17611821	3538516	218675974	222214490	-327183	37917433	37590250	الجملة العمومية لدول العالم													
The relative importance of the Arab countries compared to other countries	% 30.7	% 32.3		% 31.0	% 37.2					% 12.6	% 15.4		الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم													

Electric Power



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during June 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر يونيو ٢٠١٣

Table No. 7 Value in 000 LE القيمة بالآلاف جنيه جدول رقم ٧

Countries	Imports الواردات				Exports الصادرات				الدول	
	January / June		June يونيه		January / June		June يونيه			
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013		
SYRIA	-	-	-	-	228887	-	1328	-	سوريا	
JORDAN	5990	8255	1487	2239	548856	208782	72245	2976	الأردن	
LEBANON	-	-	-	-	108220	-	-	-	لبنان	
LIBYAN	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا	
Total	5990	8255	1487	2239	885963	208782	73573	2976	الإجمالي	